Stimuli sentences used in the first experiment

Causal esli-conditionals

Anna i Marija sobirajutsja na progulku v park. Marija govorit Anne: Esli byl sil'nyj veter, značit, list'ja v parke ležat na zemle. Anna rassuždaet vslux: Esli ne bylo sil'nogo vetra, značit, list'ja v parke ne ležat na zemle.

Prava li Anna?

Anna and Maria are going to the park for a walk. Maria says to Anna: If there is a strong wind, then the leaves in the park are on the ground. Anna reasons aloud: If there is no strong wind, then the leaves in the park are not on the ground.

Is Anna right?

Marija i Anna noč'ju probirajutsja k jolke. Marija govorit Anne: Esli Novyj god nastupil, značit, podarki pod jolkoj. Anna rassuždaet vslux: Esli Novyj god ne nastupil, značit, podarkov net pod jolkoj.

Prava li Anna?

Maria and Anna are making their way to the Christmas tree at night. Maria says to Anna: If the New Year has come, then the gifts are under the tree. Anna reasons aloud: If the New Year has not come, then there are no gifts under the tree.

Is Anna right?

Marija i Anna rano utrom igrajut v detskoj komnate. Marija govorit Anne: Esli papa uže prosnulsja, značit, komp'juter rabotaet. Anna rassuždaet vslux: Esli papa eščjo spit, značit, komp'juter ne rabotaet.

Prava li Anna?

Maria and Anna are playing in the children's room early in the morning. Maria says to Anna: If Dad is already awake, then the computer is working. Anna reasons aloud: If Dad is still sleeping, then the computer is not working.

Is Anna right?

Marija i Anna edut v gosti k ix bratu. Marija govorit Anne: Esli botinki Ivana stoptany, značit, on mnogo xodit peškom. Anna rassuždaet vslux: Esli botinki Ivana ne stoptany, značit, on nemnogo xodit peškom.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to visit their brother. Maria says to Anna: If Ivan's shoes are worn out, then he walks a lot. Anna reasons aloud: If Ivan's shoes are not worn out, then he doesn't walk much.

Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja kupit' bilety na kontsert. Marija govorit Anne: Esli bilety rasprodany, značit, kontsert pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju. Anna rassuždaet vslux: Esli bilety ne rasprodany, značit, kontsert ne pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju. Prava li Anna?

Maria and Anna are going to buy tickets for the concert. Maria tells Anna: If the tickets are sold out, then the concert is very popular. Anna reasons aloud: If the tickets are not sold out, then the concert is not very popular.

Is Anna right?

Marija i Anna priexali v posjolok uznat' sud'bu odnogo doma. Marija govorit Anne: Esli kto-to živjot v etom dome, značit, iz truby idjot dym. Anna rassuždaet vslux: Esli nikto ne živjot v etom dome, značit, iz truby ne idjot dym.

Prava li Anna?

Maria and Anna came to the village to find out the fate of one house. Maria says to Anna: If someone lives in this house, then smoke is coming out of the chimney. Anna reasons aloud: If no one lives in this house, then there is no smoke coming out of the chimney. Is Anna right?

Marija i Anna idut po lesu k palatočnomu lagerju. Marija govorit Anne: Esli v lagere razožgli kostjor, značit, tam sejčas paxnet dymom. Anna rassuždaet vslux: Esli v lagere ne razožgli kostjor, značit, tam sejčas ne paxnet dymom.

Prava li Anna?

Maria and Anna are walking through the forest to the tent camp. Maria says to Anna: If a fire has been lit in the camp, then there is a smell of smoke there. Anna reasons aloud: If a fire has not been lit in the camp, then there is no smell of smoke there.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli k nam priexali gosti, značit, u pod"ezda priparkovan žoltyj avtomobil'. Anna rassuždaet vslux: Esli k nam ne priexali gosti, značit, u pod"ezda ne priparkovan žoltyj avtomobil'. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If guests have come to us, then a yellow car is parked at the entrance. Anna reasons aloud: If guests have not come to us, then a yellow car is not parked at the entrance. Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja s fermy v gorod. Marija govorit Anne: Esli korov prignali k xlevu, značit, na ferme slyšno myčanie. Anna rassuždaet vslux: Esli korov ne prignali k xlevu, značit, na ferme ne slyšno myčanija.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going from the farm to the city. Maria says to Anna: If the cows are driven to the barn, then there is mooing on the farm. Anna reasons aloud: If the cows are not driven to the barn, then there is no mooing on the farm. Is Anna right?

Marija i Anna obsuždajut nedavnjuju velosipednuju progulku. Marija govorit Anne: Esli ty naexala na čto-to ostroe, značit, koleso lopnulo. Anna rassuždaet vslux: Esli ja ne naexala na čto-to ostroe, značit, koleso ne lopnulo.

Prava li Anna?

Maria and Anna are discussing a recent bike ride. Maria says to Anna: If you ran over something sharp, then the wheel would burst. Anna reasons aloud: If I did not run over anything sharp, then the wheel would not burst.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli mama sdelala uborku, značit, doma čisto. Anna rassuždaet vslux: Esli mama ne delala uborku, značit, doma grjazno. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If mother did the cleaning, then the house is clean. Anna reasons aloud: If mother did not do the cleaning, then the house is dirty. Is Anna right?

Marija i Anna lečat svoego mladšego brata Vasju. Marija govorit Anne: Esli Vasja prinjal lekarstvo, značit, temperatura ponizilas'. Anna rassuždaet vslux: Esli Vasja ne prinimal lekarstvo, značit, temperatura ne ponizilas'.

Prava li Anna?

Maria and Anna are healing their younger brother Vasya. Maria says to Anna: If Vasya took the medicine, then the temperature would drop. Anna reasons aloud: If Vasya did not take the medicine, then the temperature would not drop. Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja vyjti na ulitsu. Marija govorit Anne: Esli byl dožd', značit, na ulitse pojavilis' luži. Anna rassuždaet vslux: Esli ne bylo doždja, značit, na ulitse ne pojavilis' luži. Prava li Anna?

Maria and Anna are about to go outside. Maria says to Anna: If it rained, then there would be no puddles on the street. Anna reasons aloud: If it didn't rain, then there would be no puddles on the street.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja s progulki domoj. Marija govorit Anne: Esli k sosedjam priexali vnuki, značit, u nas doma sejčas slyšen detskij krik. Anna rassuždaet vslux: Esli k sosedjam ne priexali vnuki, značit, u nas doma sejčas ne slyšen detskij krik. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home from their walk. Maria says to Anna: If the grandchildren come to the neighbors, then a child's cry is heard at home now. Anna reasons aloud: If the grandchildren did not come to the neighbors, then a child's cry would not be heard at home now. Is Anna right?

Marija i Anna vyšli iz kontsertnogo zala. Marija govorit Anne: Esli kontsert okončen, značit, v zale vključili svet. Anna rassuždaet vslux: Esli kontsert ne okončen, značit, v zale ne vključili svet. Prava li Anna?

Maria and Anna left the concert hall. Maria says to Anna: If the concert is over, then the lights in the hall are turned on. Anna reasons aloud: If the concert is not over, then the lights in the hall are not turned on.

Is Anna right?

Marija i Anna utrom sobirajutsja na pljaž. Marija govorit Anne: Esli na beregu est' vodorosli, značit, noč'ju byl štorm. Anna rassuždaet vslux: Esli na beregu net vodoroslej, značit, noč'ju ne bylo štorma.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to the beach in the morning. Maria says to Anna: If there are algae on the shore, then there was a storm last night. Anna reasons aloud: If there are no algae on the shore, then there was no storm during the night.

Is Anna right?

Sosedi Marii i Anny govorili im, čto sobirajutsja vyzvať skoruju pomošč'. Marija govorit Anne: Esli sosedi vyzvali skoruju, značit, vrači podnimajutsja po lestnitse. Anna rassuždaet vslux: Esli sosedi ne vyzyvali skoruju, značit, vrači ne podnimajutsja po lestnitse. Prava li Anna?

Maria and Anna's neighbors told them they were going to call an ambulance. Maria says to Anna: If the neighbors called an ambulance, then the doctors would be going up the stairs. Anna reasons aloud: If the neighbors did not call an ambulance, then the doctors would not be going up the stairs.

Is Anna right?

Marija i Anna xotjat vzjat' v biblioteke odnu knigu. Marija govorit Anne: Esli knigu mnogo čitali, značit, ejo stranitsy potrjopany. Anna rassuždaet vslux: Esli knigu nemnogo čitali, značit, ejo stranitsy ne potrjopany.

Prava li Anna?

Maria and Anna want to borrow a book from the library. Maria says to Anna: If a book has been read a lot, then its pages are frayed. Anna reasons aloud: If a book has not been read a lot, then its pages are not frayed.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli dali otoplenie, značit, doma sejčas teplo. Anna rassuždaet vslux: Esli ne dali otoplenie, značit, doma sejčas xolodno. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If heating is given, then it is warm at home now. Anna reasons aloud: If heating is not given, then it is cold at home now. Is Anna right?

Marija i Anna napravljajutsja k magazinu. Marija govorit Anne: Esli svežij xleb zavezli segodnja utrom, značit, on prodajotsja v magazine. Anna rassuždaet vslux: Esli svežij xleb ne zavezli segodnja utrom, značit, v magazine on ne prodajotsja. Prava li Anna?

Maria and Anna are going to the store. Maria says to Anna: If fresh bread has been delivered this morning, then it is sold in the store. Anna reasons aloud: If fresh bread has not been delivered this morning, then it is not sold in the store. Is Anna right?

Marija predlagaet Anne izučit' tropinki v lesu i govorit Anne: Esli kaban zdes' probegal, značit, na zemle otpečatalsja ego sled. Anna rassuždaet vslux: Esli kaban zdes' ne probegal, značit, na zemle ne otpečatalsja ego sled.

Prava li Anna?

Maria suggests Anna to explore the paths in the forest and says to Anna: If a boar ran here, then its footprint would be imprinted on the ground. Anna reasons aloud: If a boar did not run here, then its footprint would not be imprinted on the ground. Is Anna right?

Marija i Anna provodili podrugu na poezd i teper' sidjat v privokzal'nom kafe. Marija govorit Anne: Esli poezd otpravljaetsja, značit, provožajuščie vyšli iz vagona. Anna rassuždaet vslux: Esli poezd ne otpravljaetsja, značit, provožajuščie ne vyšli iz vagona. Prava li Anna?

Maria and Anna accompanied their friend to the train and are sitting in the station cafe now. Maria says to Anna: If the train leaves, then those seeing people off have left the car. Anna reasons aloud: If the train does not leave, then those seeing people off have not left the car. Is Anna right?

Marija i Anna večerom položili syr na pol. Utrom Marija govorit Anne: Esli v dome zavelas' myš', značit, syr na polu s"eden. Anna rassuždaet vslux: Esli v dome ne zavelas' myš', značit, syr na polu ne s"eden.

Prava li Anna?

Maria and Anna put cheese on the floor in the evening. In the morning, Maria says to Anna: If there is a mouse in the house, then the cheese on the floor has been eaten. Anna reasons aloud: If there is no mouse in the house, then the cheese on the floor has not been eaten.

Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja vyjti v sad. Marija govorit Anne: Esli v sad priletali ptitsy, značit, jagody pokljovany. Anna rassuždaet vslux: Esli v sad ne priletali ptitsy, značit, jagody ne pokljovany.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to get out to the garden. Maria says to Anna: If birds flew into the garden, then the berries would be pecked. Anna reasons aloud: If birds did not fly into the garden, then the berries would not be pecked.

Is Anna right?

Causal raz-conditionals

Marija i Anna iz okna videli, čto šol dožd', no ne videli dorogi. Marija govorit Anne: Raz byl dožd', značit, na ulitse pojavilis' luži. Anna rassuždaet vslux: Esli by ne bylo doždja, značit, na ulitse ne pojavilis' by luži.

Prava li Anna?

Maria and Anna saw from the window that it was raining but could not see the road. Maria says to Anna: Since it was raining, puddles would appear on the street. Anna reasons aloud: If it had not been raining, then puddles would not appear on the street.

Is Anna right?

Marija i Anna ne doma, no znajut, čto k sosedjam priexali vnuki. Marija govorit Anne: Raz k sosedjam priexali vnuki, značit, u nas doma sejčas slyšen detskij krik. Anna rassuždaet vslux: Esli by k sosedjam ne priexali vnuki, značit, u nas doma sejčas ne byl by slyšen detskij krik. Prava li Anna?

Maria and Anna are not at home, but they know that neighbors' grandchildren have come to them. Maria says to Anna: Since the grandchildren have come to the neighbors, a children's cry is heard at our home right now. Anna reasons aloud: If the grandchildren had not come to the neighbors, then a children's cry would not be heard at home right now. Is Anna right?

Marija i Anna vyšli iz kontsertnogo zala i slyšat, čto kontsert okončen. Marija govorit Anne: Raz kontsert okončen, značit, v zale vključili svet. Anna rassuždaet vslux: Esli by kontsert ne byl okončen, značit, v zale ne vključili by svet.

Prava li Anna?

Maria and Anna left the concert hall and hear that the concert is over. Maria says to Anna: Since the concert is over, the lights would be turned on in the hall. Anna reasons aloud: If the concert had not been over, then the lights would not be turned on in the hall. Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto noč'ju byl štorm. Utrom, sobirajas' na pljaž, Marija govorit Anne: Raz noč'ju byl štorm, značit, na beregu est' vodorosli. Anna rassuždaet vslux: Esli by noč'ju ne bylo štorma, značit, na beregu ne bylo by vodoroslej. Prava li Anna?

Maria and Anna know that there has been a storm at night. In the morning, they are going to the beach and Maria tells Anna: Since there has been a storm at night, there would be algae on the beach. Anna reasons aloud: If there had been no storm at night, then there would be no algae on the beach.

Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto ix sosedi vyzvali skoruju pomošč'. Skoraja priezžaet očen' bystro. Marija govorit Anne: Raz sosedi vyzvali skoruju, značit, vrači podnimajutsja po lestnitse. Anna rassuždaet vslux: Esli sosedi ne vyzvali by skoruju, značit, vrači by ne podnimalis' po lestnitse. Prava li Anna?

Maria and Anna know that their neighbors called an ambulance. The ambulance arrives very quickly. Maria says to Anna: Since the neighbors called an ambulance, the doctors would be going up the stairs. Anna reasons aloud: If the neighbors had not called an ambulance, then the doctors would not be going up the stairs. Is Anna right?

Marija i Anna prosjat bibliotekarja vydat' im odnu knigu. Eta kniga populjarna sredi čitatelej biblioteki. Marija govorit Anne: Raz knigu mnogo čitali, značit, ejo stranitsy potrjopany. Anna rassuždaet vslux: Esli by knigu nemnogo čitali, značit, ejo stranitsy ne byli by potrjopany. Prava li Anna?

Maria and Anna ask the librarian to give them one book. This book is popular among the library users. Maria says to Anna: Since the book has been read a lot, its pages would be frayed. Anna reasons aloud: If the book had been read a little, then its pages would not be frayed. Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto dali otoplenie, no oni sejčas ne doma. Marija govorit Anne: Raz dali otoplenie, značit, doma sejčas teplo. Anna rassuždaet vslux: Esli by otoplenija ne dali, značit, doma by sejčas ne bylo teplo.

Prava li Anna?

Maria and Anna know that heating has been given, but they are not at home now. Maria says to Anna: Since heating has been given, it would be warm at home now. Anna reasons aloud: If heating had not been given, then the house would not be warm now.

Is Anna right?

Marija i Anna utrom videli, kak rabočie razgružali mašinu s xlebom u magazina. Dnjom Marija govorit Anne: Raz svežij xleb zavezli utrom, značit, on prodajotsja sejčas v magazine. Anna rassuždaet vslux: Esli by svežij xleb ne zavezli segodnja utrom, značit, v magazine on by ne prodavalsja.

Prava li Anna?

In the morning, Maria and Anna saw workers unloading a truck with bread near the store. In the afternoon, Maria says to Anna: Since fresh bread has been delivered in the morning, it would be sold in the store now. Anna reasons aloud: If fresh bread had not been delivered this morning, then it would not be sold in the store.

Is Anna right?

Marija i Anna idut po lesu i vidjat, čto rjadom probežal kaban. Marija govorit Anne: Raz kaban zdes' probežal, značit, na zemle otpečatalsja ego sled. Anna rassuždaet vslux: Esli by kaban zdes' ne probegal, značit, na zemle ne otpečatalsja by ego sled. Prava li Anna?

Maria and Anna are walking through the forest and see that a boar has run nearby. Maria says to Anna: Since the boar ran here, its footprint would be imprinted on the ground. Anna reasons aloud: If the boar had not run through here, then its footprint would not be imprinted on the ground.

Is Anna right?

Marija i Anna sidjat v vagone i vidjat, čto provožajuščie vyšli iz vagona. Marija govorit Anne: Raz provožajuščie vyšli iz vagona, značit, poezd otpravljaetsja. Anna rassuždaet vslux: Esli by provožajuščie ne vyšli iz vagona, značit, poezd by ne otpravljalsja. Prava li Anna?

Maria and Anna are sitting in the carriage and see that the people seeing off have left the carriage. Maria says to Anna: Since the people seeing off have left the carriage, the train would be leaving. Anna reasons aloud: If the people seeing off had not left the carriage, then the train would not be leaving.

Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto v dome zavelas' myš'. Večerom oni položili syr na pol. Utrom Marija govorit Anne: Raz v dome zavelas' myš', značit, syr na polu s"eden. Anna rassuždaet vslux: Esli by v dome ne zavelas' myš', značit, syr na polu ne byl by s"eden.
Prava li Anna?

Maria and Anna know that there is a mouse in the house. In the evening, they put the cheese on the floor. In the morning, Maria tells Anna: Since there is a mouse in the house, the cheese on the floor would be eaten. Anna reasons aloud: If there had not been a mouse in the house, then the cheese on the floor would not be eaten.

Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja vyjti v sad i znajut, čto tuda priletali ptitsy. Marija govorit Anne: Raz v sad priletali ptitsy, značit, jagody pokljovany. Anna rassuždaet vslux: Esli by v sad ne priletali ptitsy, značit, jagody ne byli by pokljovany.

Prava li Anna?

Maria and Anna are about to go out to the garden, and they know that birds have flown there. Maria says to Anna: Since the birds have flown into the garden, the berries would be pecked. Anna reasons aloud: If the birds had not flown into the garden, then the berries would not be pecked.

Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto utrom na ulitse byl sil'nyj veter. Večerom oni vyxodjat guljat' v park. Marija govorit Anne: Raz byl sil'nyj veter, značit, list'ja v parke ležat na zemle. Anna rassuždaet vslux: Esli by ne bylo sil'nogo vetra, značit, list'ja v parke ne ležali by na zemle. Prava li Anna?

Maria and Anna know that there has been a strong wind outside this morning. In the evening, they go for a walk in the park. Maria says to Anna: Since there had been a strong wind, the leaves in the park would be on the ground. Anna reasons aloud: If there had been no strong wind, then the leaves in the park would not be on the ground. Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto Novyj god nastupil. Oni probirajutsja k jolke. Marija govorit Anne: Raz Novyj god nastupil, značit, podarki pod jolkoj. Anna rassuždaet vslux: Esli by Novyj god ne nastupil, značit, podarki ne byli by pod jolkoj. Prava li Anna?

Maria and Anna know that the New Year has come. They are making their way to the tree. Maria says to Anna: Since the New Year has come, then gifts would be under the tree. Anna reasons aloud: If the New Year had not come, then gifts would not be under the tree. Is Anna right?

Marija i Anna utrom igrajut v detskoj komnate. Oni slyšat, čto papa prošol v kabinet. Marija govorit Anne: Raz papa uže prosnulsja, značit, komp'juter rabotaet. Anna rassuždaet vslux: Esli by papa eščjo spal, značit, komp'juter by ne rabotal. Prava li Anna?

Maria and Anna are playing in the children's room in the morning. They hear that Dad has gone into the office. Maria says to Anna: Since Dad is already awake, the computer would be working. Anna reasons aloud: If Dad had still been asleep, then the computer would not work. Is Anna right?

Brat Marii i Anny Ivan mnogo xodit peškom. Marija i Anna edut v gosti k bratu. Marija govorit Anne: Raz Ivan mnogo xodit peškom, značit, ego botinki stoptany. Anna rassuždaet vslux: Esli by Ivan nemnogo xodil peškom, značit, ego botinki ne byli by stoptany.

Prava li Anna?

Maria and Anna's brother Ivan walks a lot. Maria and Anna are going to visit their brother. Maria says to Anna: Since Ivan walks a lot, his shoes would be worn out. Anna reasons aloud: If Ivan walked a little, then his shoes would not be worn out. Is Anna right?

Marija i Anna prišli v kassu pokupat' bilety. No bilety byli vse rasprodany. Marija govorit Anne: Raz bilety rasprodany, značit, kontsert pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju. Anna rassuždaet vslux: Esli by bilety ne byli rasprodany, značit, kontsert ne pol'zovalsja by bol'šoj populjarnost'ju. Prava li Anna?

Maria and Anna came to the ticket office to buy tickets. But all the tickets were sold out. Maria says to Anna: Since the tickets are sold out, the concert would be very popular. Anna reasons aloud: If the tickets were not sold out, then the concert would not be very popular. Is Anna right?

Marija i Anna priexali v posjolok uznat' sud'bu odnogo doma. Odin mestnyj žitel' skazal im, čto v etom dome živut, i ukazal put' k domu. Marija govorit Anne: Raz kto-to živjot v etom dome, značit, iz truby idjot dym. Anna rassuždaet vslux: Esli by nikto ne žil v etom dome, značit, iz truby by ne šol dym.

Prava li Anna?

Maria and Anna came to the village to find out the fate of one house. A local resident told them that one lived in this house and pointed out the way to the house. Maria says to Anna: Since someone lives in this house, smoke would be coming from the chimney. Anna reasons aloud: If no one lived in this house, then smoke would not come from the chimney. Is Anna right?

Marija i Anna po telefonu uznajut, čto rebjata v palatočnom lagere razožgli kostjor. Marija govorit Anne: Raz v lagere razožgli kostjor, značit, tam sejčas paxnet dymom. Anna rassuždaet vslux: Esli by v lagere ne razožgli kostjor, značit, tam sejčas ne paxlo by dymom. Prava li Anna?

Maria and Anna find out by phone that the guys in the tent camp have lit a fire. Maria says to Anna: Since a fire was lit in the camp, there would be a smell of smoke now. Anna reasons aloud: If a fire had not been lit in the camp, then there would not be a smell of smoke. Is Anna right?

Marija i Anna prinimajut gostej. Oni ne videli mašinu, na kotoroj priexali gosti. Marija govorit Anne: Raz k nam priexali gosti, značit, u pod"ezda priparkovan žoltyj avtomobil'. Anna rassuždaet vslux: Esli by k nam ne priexali gosti, značit, u pod"ezda ne byl by priparkovan žoltyj avtomobil'.

Prava li Anna?

Maria and Anna are receiving guests. They did not see the car in which the guests arrived. Maria says to Anna: Since guests have come to us, a yellow car would be parked at the entrance. Anna reasons aloud: If guests had not come to us, then a yellow car would not be parked at the entrance. Is Anna right?

Marija i Anna razgovarivajut s fermerom po telefonu. Tot soobščaet im, čto korov prignali k xlevu. Marija govorit Anne: Raz korov prignali k xlevu, značit, na ferme slyšno myčanie. Anna rassuždaet vslux: Esli by korov ne prignali k xlevu, značit, na ferme ne bylo by slyšno myčanija. Prava li Anna?

Maria and Anna are talking to the farmer on the phone. He informs them that the cows were driven to the barn. Maria says to Anna: Since the cows have been driven to the barn, mooing would be heard on the farm. Anna reasons aloud: If the cows had not been driven to the barn, then there would be no mooing on the farm. Is Anna right?

Marija i Anna katajutsja na velosipedax. Vdrug Anna naexala na čto-to ostroe. Marija govorit Anne: Raz ty naexala na čto-to ostroe, značit, koleso lopnulo. Anna rassuždaet vslux: Esli by ja ne naexala na čto-to ostroe, značit, koleso by ne lopnulo.

Prava li Anna?

Maria and Anna are riding bicycles. Suddenly Anna ran over something sharp. Maria says to Anna: If you hit something sharp, then the wheel would burst. Anna reasons aloud: Since I hadn't run over something sharp, the wheel would not burst. Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto ix mama segodnja delala uborku doma. Oni vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Raz mama sdelala uborku, značit, doma čisto. Anna rassuždaet vslux: Esli by mama ne delala uborku, doma ne bylo by čisto. Prava li Anna?

Maria and Anna know that their mother has done cleaning the house today. They are coming back home. Maria says to Anna: Since mother has done the cleaning, the house would be clean. Anna reasons aloud: If mother had not done the cleaning, then the house would not be clean. Is Anna right?

Marija i Anna dali lekarstvo svoemu mladšemu bratu Vase, kotoryj zabolel. Marija govorit Anne: Raz Vasja prinjal lekarstvo, značit, temperatura ponizilas'. Anna rassuždaet vslux: Esli by Vasja ne prinimal lekarstva, značit, temperatura by ne ponizilas'. Prava li Anna?

Maria and Anna gave medicine to their younger brother Vasya who fell ill. Maria says to Anna: If Vasya took the medicine, then the temperature would drop. Anna reasons aloud: Since Vasya had not taken the medicine, then the temperature would not drop. Is Anna right?

Diagnostic *esli*-conditionals

Marija i Anna idut po lesu k palatočnomu lagerju. Marija govorit Anne: Esli v lagere sejčas paxnet dymom, značit, tam razožgli kostjor. Anna rassuždaet vslux: Esli v lagere sejčas ne paxnet dymom, značit, tam ne razožgli kostjor.

Prava li Anna?

Maria and Anna are walking through the forest to the tent camp. Maria says to Anna: If there is a smell of smoke in the camp now, then a fire has been lit there. Anna reasons aloud: If there is no smell of smoke in the camp now, then a fire has not been lit there. Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli u pod"ezda priparkovan žoltyj avtomobil', značit, k nam priexali gosti. Anna rassuždaet vslux: Esli u pod"ezda ne priparkovan žoltyj avtomobil', značit, k nam ne priexali gosti.

Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If a yellow car is parked at the entrance, then guests have come to visit us. Anna reasons aloud: If a yellow car is not parked at the entrance, then guests have not come to us. Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja s fermy v gorod. Marija govorit Anne: Esli na ferme slyšno myčanie, značit, korov prignali k xlevu. Anna rassuždaet vslux: Esli na ferme ne slyšno myčanija, značit, korov ne prignali k xlevu.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going from the farm to the city. Maria says to Anna: If mooing is heard on the farm, then the cows have been driven to the barn. Anna reasons aloud: If there is no mooing heard on the farm, then the cows have not been driven to the barn. Is Anna right?

Marija i Anna obsuždajut nedavnjuju velosipednuju progulku. Marija govorit Anne: Esli koleso lopnulo, značit, ty naexala na čto-to ostroe. Anna rassuždaet vslux: Esli koleso ne lopnulo, značit, ja ne naexala na čto-to ostroe.

Prava li Anna?

Maria and Anna are discussing a recent bike ride. Maria says to Anna: If the wheel burst, then you ran over something sharp. Anna reasons aloud: If the wheel did not burst, then I had not run over something sharp.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli doma čisto, značit, mama sdelala uborku. Anna rassuždaet vslux: Esli doma grjazno, značit, mama ne delala uborku. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If the house is clean, then mother has done the cleaning. Anna reasons aloud: If the house is dirty, then mother had not done the cleaning.

Is Anna right?

Marija i Anna lečat svoego mladšego brata Vasju. Marija govorit Anne: Esli temperatura ponizilas', značit, Vasja prinjal lekarstvo. Anna rassuždaet vslux: Esli temperatura ne ponizilas', značit, Vasja ne prinimal lekarstvo.

Prava li Anna?

Maria and Anna are healing their younger brother Vasya. Maria says to Anna: If the temperature dropped, then Vasya had taken medicine. Anna reasons aloud: If the temperature did not drop, then Vasya had not taken the medicine.

Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja vyjti na ulitsu. Marija govorit Anne: Esli na ulitse pojavilis' luži, značit, byl dožd'. Anna rassuždaet vslux: Esli na ulitse ne pojavilis' luži, značit, ne bylo doždja. Prava li Anna?

Maria and Anna are about to go outside. Maria says to Anna: If there are puddles on the street, then it has been raining. Anna reasons aloud: If there are no puddles on the street, then there has been no rain.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja s progulki domoj. Marija govorit Anne: Esli u nas doma sejčas slyšen detskij krik, značit, k sosedjam priexali vnuki. Anna rassuždaet vslux: Esli u nas doma sejčas ne slyšen detskij krik, značit, k sosedjam ne priexali vnuki. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home after their walk. Maria says to Anna: If a children's cry is heard at home now, then the grandchildren have come to the neighbors. Anna reasons aloud: If a children's cry is not heard at home now, then the grandchildren have not come to the neighbors.

Is Anna right?

Marija i Anna vyšli iz kontsertnogo zala. Marija govorit Anne: Esli v zale vključili svet, značit, kontsert okončen. Anna rassuždaet vslux: Esli v zale ne vključili svet, značit, kontsert ne okončen. Prava li Anna?

Maria and Anna left the concert hall. Maria says to Anna: If the lights have been turned on in the hall, then the concert is over. Anna reasons aloud: If the lights have not been turned on in the hall, then the concert is not over.

Is Anna right?

Marija i Anna utrom sobirajutsja na pljaž. Marija govorit Anne: Esli noč'ju byl štorm, značit, na beregu est' vodorosli. Anna rassuždaet vslux: Esli noč'ju ne bylo štorma, značit, na beregu net vodoroslej.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to the beach in the morning. Maria says to Anna: If there had been a storm last night, then there would be algae on the shore. Anna reasons aloud: If there had been no storm at night, then there would be no algae on the shore. Is Anna right?

Sosedi Marii i Anny govorili im, čto sobirajutsja vyzvat' skoruju pomošč'. Marija govorit Anne: Esli vrači podnimajutsja po lestnitse, značit, sosedi vyzvali skoruju. Anna rassuždaet vslux: Esli vrači ne podnimajutsja po lestnitse, značit, sosedi ne vyzyvali skoruju. Prava li Anna?

Maria and Anna's neighbors told them they were going to call an ambulance. Maria says to Anna: If the doctors are going up the stairs, then the neighbors have called an ambulance. Anna reasons aloud: If the doctors are not going up the stairs, then the neighbors had not called an ambulance. Is Anna right?

Marija i Anna xotjat vzjat' v biblioteke odnu knigu. Marija govorit Anne: Esli stranitsy knigi potrjopany, značit, ejo mnogo čitali. Anna rassuždaet vslux: Esli stranitsy knigi ne potrjopany, značit, ejo nemnogo čitali.

Prava li Anna?

Maria and Anna want to borrow one book from the library. Maria says to Anna: If the pages of the book are frayed, then it has been read a lot. Anna reasons aloud: If the pages of the book are not frayed, then it has been read a little. Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli doma sejčas teplo, značit, dali otoplenie. Anna rassuždaet vslux: Esli doma sejčas xolodno, značit, ne dali otoplenie. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If the house is warm now, then heating has been given. Anna reasons aloud: If the house is cold now, then heating has not been given.

Is Anna right?

Marija i Anna napravljajutsja k magazinu. Marija govorit Anne: Esli v magazine prodajotsja svežij xleb, značit, ego zavezli segodnja utrom. Anna rassuždaet vslux: Esli v magazine ne prodajotsja svežij xleb, značit, ego ne zavezli segodnja utrom. Prava li Anna?

Maria and Anna are going to the store. Maria says to Anna: If the store sells fresh bread, then it has been delivered this morning. Anna reasons aloud: If the store does not sell fresh bread, then it has not been delivered this morning.

Is Anna right?

Marija predlagaet Anne izučit' tropinki v lesu. Marija govorit Anne: Esli na zemle otpečatalsja sled kabana, značit, on zdes' probegal. Anna rassuždaet vslux: Esli na zemle ne otpečatalsja sled kabana, značit, on zdes' ne probegal.

Prava li Anna?

Maria invites Anna to explore the paths in the forest. Maria says to Anna: If a boar's footprint is imprinted on the ground, then it has run here. Anna reasons aloud: If the boar's footprint is not imprinted on the ground, then it has not run here.

Is Anna right?

Marija i Anna provodili podrugu na poezd i teper' sidjat v privokzal'nom kafe. Marija govorit Anne: Esli provožajuščie vyšli iz vagona, značit, poezd otpravljaetsja. Anna rassuždaet vslux: Esli provožajuščie ne vyšli iz vagona, značit, poezd ne otpravljaetsja. Prava li Anna?

Maria and Anna accompanied their friend to the train and are sitting in the station café now. Maria says to Anna: If the people seeing off got out of the carriage, then the train would be leaving. Anna reasons aloud: If the people seeing off did not get out of the carriage, then the train would not be leaving.

Is Anna right?

Marija i Anna večerom položili syr na pol. Utrom Marija govorit Anne: Esli syr na polu s"eden, značit, v dome zavelas' myš'. Anna rassuždaet vslux: Esli syr na polu ne s"eden, značit, v dome ne zavelas' myš'.

Prava li Anna?

Maria and Anna put the cheese on the floor in the evening. In the morning, Maria tells Anna: If the cheese on the floor is eaten, then there is a mouse in the house. Anna reasons aloud: If the cheese on the floor is not eaten, then there is no mouse in the house. Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja vyjti v sad. Marija govorit Anne: Esli jagody pokljovany, značit, v sad priletali ptitsy. Anna rassuždaet vslux: Esli jagody ne pokljovany, značit, v sad ne priletali ptitsy. Prava li Anna?

Maria and Anna are about to go out into the garden. Maria says to Anna: If the berries are pecked, then birds have flown into the garden. Anna reasons aloud: If the berries are not pecked, then birds have not flown into the garden.

Is Anna right?

Anna i Marija sobirajutsja na progulku v park. Marija govorit Anne: Esli list'ja v parke ležat na zemle, značit, byl sil'nyj veter. Anna rassuždaet vslux: Esli list'ja v parke ne ležat na zemle, značit, ne bylo sil'nogo vetra.

Prava li Anna?

Anna and Maria are going for a walk in the park. Maria says to Anna: If the leaves in the park are on the ground, then there has been a strong wind. Anna reasons aloud: If the leaves in the park are not on the ground, then there has been no strong wind. Is Anna right?

Marija i Anna ne znajut, kotoryj čas, i probirajutsja k jolke. Marija govorit Anne: Esli podarki pod jolkoj, značit, Novyj god nastupil. Anna rassuždaet vslux: Esli podarkov net pod jolkoj, značit, Novyj god ne nastupil.

Prava li Anna?

Maria and Anna do not know what time it is and are making their way to the Christmas tree. Maria says to Anna: If the gifts are under the tree, then the New Year has come. Anna reasons aloud: If there are no gifts under the tree, then the New Year has not come. Is Anna right?

Marija i Anna utrom igrajut v detskoj komnate. Marija govorit Anne: Esli komp'juter rabotaet, značit, papa uže prosnulsja. Anna rassuždaet vslux: Esli komp'juter ne rabotaet, značit, papa eščjo spit.

Prava li Anna?

Maria and Anna are playing in the children's room in the morning. Maria says to Anna: If the computer works, then Dad is already awake. Anna reasons aloud: If the computer does not work, then Dad is still asleep.

Is Anna right?

Marija i Anna edut v gosti k ix bratu. Marija govorit Anne: Esli Ivan mnogo xodit peškom, značit, ego botinki stoptany. Anna rassuždaet vslux: Esli Ivan nemnogo xodit peškom, značit, ego botinki ne stoptany.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to visit their brother. Maria says to Anna: If Ivan walks a lot, then his shoes are worn out. Anna reasons aloud: If Ivan does not walk a lot, then his shoes are not worn out.

Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja kupit' bilety na kontsert. Marija govorit Anne: Esli kontsert pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju, značit, bilety rasprodany. Anna rassuždaet vslux: Esli kontsert ne pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju, značit, bilety ne rasprodany. Prava li Anna?

Maria and Anna are going to buy tickets for the concert. Maria says to Anna: If the concert is very popular, then the tickets are sold out. Anna reasons aloud: If the concert is not very popular, then the tickets are not sold out.

Is Anna right?

Marija i Anna priexali v posjolok uznat' sud'bu odnogo doma. Marija govorit Anne: Esli iz truby idjot dym, značit, kto-to živjot v etom dome. Anna rassuždaet vslux: Esli iz truby ne idjot dym, značit, nikto ne živjot v etom dome.

Prava li Anna?

Maria and Anna came to the village to find out the fate of a house. Maria says to Anna: If smoke comes out of the chimney, then someone lives in this house. Anna reasons aloud: If smoke does not come out of the chimney, then no one lives in this house. Is Anna right?

Diagnostic raz-conditionals

Marija i Anna doma. Marija ne trogala batarei, no čuvstvuet, čto doma teplo. Marija govorit Anne: Raz doma sejčas teplo, značit, otoplenie dali. Anna rassuždaet vslux: Esli by doma sejčas ne bylo teplo, značit, otoplenija by ne dali.

Prava li Anna?

Maria and Anna are at home. Maria did not touch the batteries, but she feels that it is warm at home. Maria says to Anna: Since it is warm at home now, heating has been given. Anna reasons aloud: If it were not warm at home now, then heating had not been given. Is Anna right?

Marija i Anna v magazine pokupajut xleb. Xleb svežij. Marija govorit Anne: Raz v magazine prodajotsja svežij xleb, značit, ego zavezli segodnja utrom. Anna rassuždaet vslux: Esli by v magazine ne prodavalsja svežij xleb, značit, ego ne zavezli by segodnja utrom. Prava li Anna?

Maria and Anna are buying bread in the store. The bread is fresh. Maria says to Anna: Since fresh bread is sold in the store, it has been delivered this morning. Anna reasons aloud: If fresh bread were not sold in the store, then it had not been delivered this morning. Is Anna right?

Marija i Anna idut po lesu. Vdrug oni vidjat sled kabana. Marija govorit Anne: Raz na zemle otpečatalsja sled kabana, značit, on zdes' probegal. Anna rassuždaet vslux: Esli by na zemle ne otpečatalsja sled kabana, značit, on by zdes' ne probegal. Prava li Anna?

Maria and Anna are walking through the forest. Suddenly they see a footprint of a boar. Maria says to Anna: Since the boar's footprint is imprinted on the ground, it has run through here. Anna

reasons aloud: If the boar's footprint had not been imprinted on the ground, then it had not run through here.

Is Anna right?

Marija i Anna sidjat v kupe vagona. Po gromkogovoritelju ob"javljajut, čto poezd otpravljaetsja. Marija govorit Anne: Raz poezd otpravljaetsja, značit, provožajuščie vyšli iz vagona. Anna rassuždaet vslux: Esli by poezd ne otpravljalsja, značit, provožajuščie ne vyšli by iz vagona. Prava li Anna?

Maria and Anna are sitting in the compartment of the carriage. The loudspeaker announces that the train is leaving. Maria says to Anna: Since the train is leaving, the people seeing off have left the carriage. Anna reasons aloud: If the train were not leaving, then the people seeing off had not left the carriage.

Is Anna right?

Marija i Anna večerom položili na pol syr. Utrom oni vidjat, čto syr s"eden. Marija govorit Anne: Raz syr na polu s"eden, značit, v dome zavelas' myš'. Anna rassuždaet vslux: Esli by syr na polu ne byl s"eden, značit, v dome by ne zavelas' myš'.

Prava li Anna?

Maria and Anna put the cheese on the floor in the evening. In the morning, they see that the cheese is eaten. Maria says to Anna: Since the cheese on the floor is eaten, there has been a mouse in the house. Anna reasons aloud: If the cheese on the floor were not eaten, then there had not been a mouse in the house.

Is Anna right?

Marija i Anna vidjat, čto v sadu jagody pokljovany. Marija govorit Anne: Raz jagody pokljovany, značit, v sad priletali ptitsy. Anna rassuždaet vslux: Esli by jagody ne byli pokljovany, značit, v sad ne priletali by ptitsy.

Prava li Anna?

Maria and Anna see that the berries have been pecked in the garden. Maria says to Anna: Since the berries are pecked, then birds have flown into the garden. Anna reasons aloud: If the berries were not pecked, then the birds had not flown into the garden. Is Anna right?

Anna i Marija guljajut v parke i vidjat opavšie list'ja na zemle. Marija govorit Anne: Raz list'ja v parke ležat na zemle, značit, byl sil'nyj veter. Anna rassuždaet vslux: Esli by list'ja v parke ne ležali na zemle, značit, ne bylo by sil'nogo vetra.

Prava li Anna?

Anna and Maria are walking in the park and see fallen leaves on the ground. Maria says to Anna: Since the leaves in the park are on the ground, there has been a strong wind. Anna reasons aloud: If the leaves in the park were not on the ground, then there had not been a strong wind. Is Anna right?

Marija i Anna vidjat noč'ju, čto podarki pod jolkoj. Marija govorit Anne: Raz podarki pod jolkoj, značit, Novyj god nastupil. Anna rassuždaet vslux: Esli by podarki ne byli pod jolkoj, značit, Novyj god by ne nastupil.

Prava li Anna?

Maria and Anna see at night that the gifts are under the Christmas tree. Maria says to Anna: Since the gifts are under the tree, the New Year has come. Anna reasons aloud: If the gifts were not under the tree, the New Year had not come. Is Anna right?

Marija i Anna utrom igrajut v detskoj komnate. Oni slyšat šum rabotajuščego komp'jutera. Marija govorit Anne: Raz komp'juter rabotaet, značit, papa uže prosnulsja. Anna rassuždaet vslux: Esli by komp'juter ne rabotal, značit, papa eščjo spal by. Prava li Anna?

Maria and Anna are playing in the children's room in the morning. They hear the noise of the running computer. Maria says to Anna: Since the computer is working, Dad has already woken up. Anna reasons aloud: If the computer were not working, then Dad would still have been asleep. Is Anna right?

Marija i Anna vidjat, čto u ix brata Ivana stoptany botinki. Marija govorit Anne: Raz botinki Ivana stoptany, značit, on mnogo xodit peškom. Anna rassuždaet vslux: Esli by botinki Ivana ne byli stoptany, značit, on nemnogo by xodil peškom.

Prava li Anna?

Maria and Anna see that their brother Ivan's shoes are worn out. Maria says to Anna: Since Ivan's shoes are worn out, he walks a lot. Anna reasons aloud: If Ivan's shoes were not worn out, then he would not walk a lot.

Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto vse ix druz'ja i znakomye idut na kontsert. Sami oni poka ne pokupali bilety. Marija govorit Anne: Raz kontsert pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju, značit, bilety rasprodany. Anna rassuždaet vslux: Esli by kontsert ne pol'zovalsja bol'šoj populjarnost'ju, značit, bilety ne byli by rasprodany.

Prava li Anna?

Maria and Anna know that all their friends and acquaintances are going to the concert. They have not bought tickets themselves yet. Maria says to Anna: Since the concert is very popular, the tickets are sold out. Anna reasons aloud: If the concert were not very popular, then tickets had not been sold out.

Is Anna right?

Marija i Anna guljajut po posjolku i vidjat, čto iz truby odnogo doma idjot dym. Marija govorit Anne: Raz iz truby idjot dym, značit, kto-to živjot v etom dome. Anna rassuždaet vslux: Esli by iz truby ne šol dym, značit, nikto by ne žil v etom dome.

Prava li Anna?

Maria and Anna are walking around the village and see that smoke is coming from the chimney of one house. Maria says to Anna: Since there is smoke coming out of the chimney, someone lives in this house. Anna reasons aloud: If there were no smoke coming from the chimney, then no one would live in this house.

Is Anna right?

Marija i Anna idut po lesu k palatočnomu lagerju i čuvstvujut zapax kostra. Marija govorit Anne: Raz sejčas paxnet dymom, značit, v lagere razožgli kostjor. Anna rassuždaet vslux: Esli by sejčas ne paxlo dymom, značit, v lagere ne razožgli by kostjor. Prava li Anna?

Maria and Anna are walking through the woods to the tent camp and smell the fire. Maria says to Anna: Since there is a smell of smoke now, a fire has been lit in the camp. Anna reasons aloud: If there were no smell of smoke now, then a fire had not been lit in the camp. Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Oni vidjat rjadom s pod"ezdom žoltyj avtomobil'. Marija govorit Anne: Raz u pod"ezda priparkovan žoltyj avtomobil', značit, k nam priexali gosti. Anna rassuždaet vslux: Esli by u pod"ezda ne byl priparkovan žoltyj avtomobil', značit, k nam ne priexali by gosti.

Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. They see a yellow car near the entrance. Maria says to Anna: Since a yellow car is parked at the entrance, guests have come to visit us. Anna reasons aloud: If a yellow car didn't park at the entrance, then guests had not come to visit us. Is Anna right?

Marija i Anna na ferme. Oni slyšat myčanie. Marija govorit Anne: Raz na ferme slyšno myčanie, značit, korov prignali k xlevu. Anna rassuždaet vslux: Esli by na ferme ne bylo slyšno myčanija, značit, korov ne prignali by k xlevu.

Prava li Anna?

Maria and Anna are at the farm. They hear mooing. Maria says to Anna: Since there is mooing on the farm, the cows have been driven to the barn. Anna reasons aloud: If there were no mooing on the farm, then the cows had not been driven to the barn. Is Anna right?

Marija i Anna vernulis' domoj posle velosipednoj progulki. Oni vidjat, čto u Anny koleso lopnulo. Marija govorit Anne: Raz koleso lopnulo, značit, ty naexala na čto-to ostroe. Anna rassuždaet vslux: Esli by koleso ne lopnulo, značit, ja by ne naexala na čto-to ostroe. Prava li Anna?

Maria and Anna have come back home after cycling. They see that Anna's wheel has burst. Maria says to Anna: Since the wheel burst, you have run over something sharp. Anna reasons aloud: If the wheel had not burst, then I had not run over something sharp.

Is Anna right?

Marija i Anna prixodjat domoj i vidjat, čto doma čisto. Marija govorit Anne: Raz doma čisto, značit, mama sdelala uborku. Anna rassuždaet vslux: Esli by doma ne bylo čisto, značit, mama ne delala by uborku.

Prava li Anna?

Maria and Anna come home and see that the house is clean. Maria says to Anna: Since the house is clean, mother has done the cleaning. Anna reasons aloud: If the house were not clean, then mother had not done the cleaning.

Is Anna right?

Marija i Anna izmerili temperaturu svoemu mladšemu bratu Vase, kotoryj zabolel. Temperatura ponizilas'. Marija govorit Anne: Raz temperatura ponizilas', značit, Vasja prinjal lekarstvo. Anna rassuždaet vslux: Esli by temperatura ne ponizilas', značit, Vasja ne prinimal by lekarstva. Prava li Anna?

Maria and Anna measured the temperature of their younger brother Vasya, who fell ill. The temperature dropped. Maria says to Anna: Since the temperature has dropped, Vasya took the medicine. Anna reasons aloud: If the temperature had not dropped, then Vasya had not taken the medicine.

Is Anna right?

Marija i Anna doma. Oni vygljanuli v okno i uvideli, čto na ulitse luži. Marija govorit Anne: Raz na ulitse pojavilis' luži, značit, byl dožd'. Anna rassuždaet vslux: Esli by na ulitse ne pojavilis' luži, značit, ne bylo by doždja.

Prava li Anna?

Maria and Anna are at home. They looked out the window and saw that there were puddles on the street. Maria says to Anna: Since puddles appeared on the street, it was raining. Anna reasons aloud: If puddles had not appeared on the street, then it had not rained. Is Anna right?

Marija i Anna doma. Oni slyšat detskij krik. Marija govorit Anne: Raz u nas doma sejčas slyšen detskij krik, značit, k sosedjam priexali vnuki. Anna rassuždaet vslux: Esli by u nas doma sejčas ne byl slyšen detskij krik, značit, k sosedjam ne priexali by vnuki. Prava li Anna?

Maria and Anna are at home. They hear a children's cry. Maria says to Anna: Since a children's cry is heard at home now, the grandchildren have come to the neighbors. Anna reasons aloud: If a children's cry didn' hear at our house now, then the grandchildren had not come to the neighbors.

Is Anna right?

Marija i Anna v kontsertnom zale slušajut kontsert. V zale vključili svet. Marija govorit Anne: Raz v zale vključili svet, značit, kontsert okončen. Anna rassuždaet vslux: Esli by v zale ne vključili svet, značit, kontsert ne byl by okončen. Prava li Anna?

Maria and Anna are listening to a concert in the concert hall. The lights were turned on in the hall. Maria says to Anna: Since the lights have turned on in the hall, the concert is over. Anna reasons aloud: If the lights had not been turned on in the hall, then the concert would not be over. Is Anna right?

Marija i Anna prixodjat na pljaž i vidjat, čto na beregu est' vodorosli. Marija govorit Anne: Raz na beregu est' vodorosli, značit, noč'ju byl štorm. Anna rassuždaet vslux: Esli by na beregu ne bylo vodoroslej, značit, noč'ju ne bylo by štorma. Prava li Anna?

Maria and Anna have come to the beach and see that there are algae on the shore. Maria says to Anna: Since there are algae on the shore, there was a storm last night. Anna reasons aloud: If there were no algae on the shore, there had been no storm last night. Is Anna right?

Marija i Anna prixodjat domoj i vidjat, čto vrači podnimajutsja po lestnitse. Marija govorit Anne: Raz vrači podnimajutsja po lestnitse, značit, sosedi vyzvali skoruju. Anna rassuždaet vslux: Esli by vrači ne podnimalis' po lestnitse, značit, sosedi ne vyzyvali by skoruju. Prava li Anna?

Maria and Anna have come home and see the doctors going up the stairs. Maria says to Anna: Since the doctors are going up the stairs, the neighbors have called an ambulance. Anna reasons aloud: If the doctors didn't go up the stairs, then the neighbors had not called an ambulance. Is Anna right?

Marija i Anna naxodjatsja v biblioteke. Oni vidjat, čto stranitsy odnoj knigi potrjopany. Marija govorit Anne: Raz stranitsy knigi potrjopany, značit, ejo mnogo čitali. Anna rassuždaet vslux: Esli by stranitsy knigi ne byli potrjopany, značit, ejo nemnogo čitali. Prava li Anna?

Maria and Anna are in the library. They see that the pages of one book are frayed. Maria says to Anna: Since the pages of the book are frayed, it has been read a lot. Anna reasons aloud: If the pages of the book didn't fray, then it had not been much read. Is Anna right?

Stimuli used in the second experiment Causal *esli-*conditionals

Anna i Marija sobirajutsja na progulku v park. Marija govorit Anne: Esli byl sil'nyj veter, značit, list'ja v parke ležat na zemle. Anna rassuždaet vslux: Esli list'ja v parke ne ležat na zemle, značit, ne bylo sil'nogo vetra.

Prava li Anna?

Anna and Maria are going for a walk in the park. Maria says to Anna: If there has been a strong wind, then the leaves in the park are on the ground. Anna reasons aloud: If the leaves in the park are not on the ground, then there has been no strong wind.

Is Anna right?

Marija i Anna ne znajut, kotoryj čas, i probirajutsja k jolke. Marija govorit Anne: Esli Novyj god nastupil, značit, podarki pod jolkoj. Anna rassuždaet vslux: Esli podarkov net pod jolkoj, značit, Novyj god ne nastupil.

Prava li Anna?

Maria and Anna do not know what time it is and are making their way to the Christmas tree. Maria says to Anna: If the New Year has come, then the gifts are under the tree. Anna reasons aloud: If there are no gifts under the tree, then the New Year has not come. Is Anna right?

Marija i Anna utrom igrajut v detskoj komnate. Marija govorit Anne: Esli papa uže prosnulsja, značit, komp'juter rabotaet. Anna rassuždaet vslux: Esli komp'juter ne rabotaet, značit, papa eščjo spit.

Prava li Anna?

Maria and Anna are playing in the children's room in the morning. Maria says to Anna: If Dad is already awake, then the computer is working. Anna reasons aloud: If the computer is not working, then Dad is still asleep.

Is Anna right?

Marija i Anna edut v gosti k ix bratu. Marija govorit Anne: Esli botinki Ivana stoptany, značit, on mnogo xodit peškom. Anna rassuždaet vslux: Esli Ivan nemnogo xodit peškom, značit, ego botinki ne stoptany.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to visit their brother. Maria says to Anna: If Ivan's shoes are worn out, then he walks a lot. Anna reasons aloud: If Ivan does not walk a lot, then his shoes are not worn out.

Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja kupit' bilety na kontsert. Marija govorit Anne: Esli bilety rasprodany, značit, kontsert pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju. Anna rassuždaet vslux: Esli kontsert ne pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju, značit, bilety ne rasprodany.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to buy tickets for the concert. Maria says to Anna: If the tickets are sold out, then the concert is very popular. Anna reasons aloud: If the concert is not very popular, then the tickets are not sold out.

Is Anna right?

Marija i Anna priexali v posjolok uznat' sud'bu odnogo doma. Marija govorit Anne: Esli kto-to živjot v etom dome, značit, iz truby idjot dym. Anna rassuždaet vslux: Esli iz truby ne idjot dym, značit, nikto ne živjot v etom dome.

Prava li Anna?

Maria and Anna came to the village to find out the fate of one house. Maria says to Anna: If someone lives in this house, then smoke is coming out of the chimney. Anna reasons aloud: If smoke is not coming out of the chimney, then no one lives in this house. Is Anna right?

Marija i Anna idut po lesu k palatočnomu lagerju. Marija govorit Anne: Esli v lagere razožgli kostjor, značit, tam sejčas paxnet dymom. Anna rassuždaet vslux: Esli v lagere sejčas ne paxnet dymom, značit, tam ne razožgli kostjor.

Prava li Anna?

Maria and Anna are walking through the forest to the tent camp. Maria says to Anna: If a fire has been lit in the camp, then there is a smell of smoke now. Anna reasons aloud: If there is no smell of smoke, then a fire has not been lit there.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli k nam priexali gosti, značit, u pod"ezda priparkovan žoltyj avtomobil'. Anna rassuždaet vslux: Esli u pod"ezda ne priparkovan žoltyj avtomobil', značit, k nam ne priexali gosti.
Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If guests have come to us, then a yellow car is parked at the entrance. Anna reasons aloud: If a yellow car is not parked at the entrance, then that guests have not come to us. Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja s fermy v gorod. Marija govorit Anne: Esli korov prignali k xlevu, značit, na ferme slyšno myčanie. Anna rassuždaet vslux: Esli na ferme na slyšno myčanija, značit, korov ne prignali k xlevu.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going from the farm to the city. Maria says to Anna: If the cows have been driven to the barn, then there is mooing on the farm. Anna reasons aloud: If there is no mooing on the farm, then the cows have not been driven to the barn. Is Anna right?

Marija i Anna obsuždajut nedavnjuju velosipednuju progulku. Marija govorit Anne: Esli ty naexala na čto-to ostroe, značit, koleso lopnulo. Anna rassuždaet vslux: Esli koleso ne lopnulo, značit, ja ne naexala na čto-to ostroe.

Prava li Anna?

Maria and Anna are discussing a recent bike ride. Maria says to Anna: If you ran over something sharp, then the wheel burst. Anna reasons aloud: If the wheel did not burst, then I did not run over something sharp.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli mama sdelala uborku, značit, doma čisto. Anna rassuždaet vslux: Esli doma grjazno, značit, mama ne delala uborku. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If mother has done the cleaning, then the house is clean. Anna reasons aloud: If the house is dirty, then mother has not done the cleaning.

Is Anna right?

Marija i Anna lečat svoego mladšego brata Vasju. Marija govorit Anne: Esli Vasja prinjal lekarstvo, značit, temperatura ponizilas'. Anna rassuždaet vslux: Esli temperatura ne ponizilas', značit, Vasja ne prinimal lekarstvo.

Prava li Anna?

Maria and Anna are healing their younger brother Vasya. Maria says to Anna: If Vasya took the medicine, then the temperature dropped. Anna reasons aloud: If the temperature did not drop, then Vasya did not take the medicine.

Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja vyjti na ulitsu. Marija govorit Anne: Esli byl dožd', značit, na ulitse pojavilis' luži. Anna rassuždaet vslux: Esli na ulitse ne pojavilis' luži, značit, ne bylo doždja. Prava li Anna?

Maria and Anna are about to go outside. Maria says to Anna: If it has been raining, then there are puddles on the street. Anna reasons aloud: If there are no puddles on the street, then it has not been raining.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja s progulki domoj. Marija govorit Anne: Esli k sosedjam priexali vnuki, značit, u nas doma sejčas slyšen detskij krik. Anna rassuždaet vslux: Esli u nas doma sejčas ne slyšen detskij krik, značit, k sosedjam ne priexali vnuki.

Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home after a walk. Maria says to Anna: If the grandchildren have come to the neighbors, then a children's cry is heard at home now. Anna reasons aloud: If a children's cry is not heard at home now, then the grandchildren have not come to the neighbors.

Is Anna right?

Marija i Anna vyšli iz kontsertnogo zala. Marija govorit Anne: Esli kontsert okončen, značit, v zale vključili svet. Anna rassuždaet vslux: Esli v zale ne vključili svet, značit, kontsert ne okončen. Prava li Anna?

Maria and Anna left the concert hall. Maria says to Anna: If the concert is over, then the lights have been turned on in the hall. Anna reasons aloud: If the lights have not been turned on in the hall, then the concert is not over.

Is Anna right?

Marija i Anna utrom sobirajutsja na pljaž. Marija govorit Anne: Esli na beregu est' vodorosli, značit, noč'ju byl štorm. Anna rassuždaet vslux: Esli noč'ju ne bylo štorma, značit, na beregu net vodoroslej.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to the beach in the morning. Maria says to Anna: If there are algae on the shore, then there has been a storm at night. Anna reasons aloud: If there has been no storm at night, then there are no algae on the shore. Is Anna right?

Sosedi Marii i Anny govorili im, čto sobirajutsja vyzvat' skoruju pomošč'. Marija govorit Anne: Esli sosedi vyzvali skoruju, značit, vrači podnimajutsja po lestnitse. Anna rassuždaet vslux: Esli vrači ne podnimajutsja po lestnitse, značit, sosedi ne vyzyvali skoruju. Prava li Anna?

Maria and Anna's neighbors told them they were going to call an ambulance. Maria says to Anna: If the neighbors have called an ambulance, then the doctors are going up the stairs. Anna reasons aloud: If the doctors are not going up the stairs, then the neighbors have not called an ambulance. Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja vzjat' v biblioteke odnu knigu. Marija govorit Anne: Esli knigu mnogo čitali, značit, ejo stranitsy potrjopany. Anna rassuždaet vslux: Esli stranitsy knigi ne potrjopany, značit, ejo nemnogo čitali.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to borrow one book from the library. Maria says to Anna: If the book has been read a lot, then its pages are frayed. Anna reasons aloud: If the pages of the book are not frayed, then it has not been read a lot.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli dali otoplenie, značit, doma sejčas teplo. Anna rassuždaet vslux: Esli doma sejčas xolodno, značit, ne dali otoplenie. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If heating has been given, then it is warm at home. Anna reasons aloud: If it is cold at home, then heating has not been given. Is Anna right?

Marija i Anna napravljajutsja k magazinu. Marija govorit Anne: Esli svežij xleb zavezli segodnja utrom, značit, on prodajotsja v magazine. Anna rassuždaet vslux: Esli v magazine ne prodajotsja svežij xleb, značit, ego ne zavezli segodnja utrom.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to the store. Maria says to Anna: If the fresh bread has been delivered this morning, then it is sold in the store. Anna reasons aloud: If fresh bread is not sold in the store, then it has not been delivered this morning.

Is Anna right?

Marija predlagaet Anne izučit' tropinki v lesu. Marija govorit Anne: Esli kaban zdes' probegal, značit, na zemle otpečatalsja ego sled. Anna rassuždaet vslux: Esli na zemle ne otpečatalsja sled kabana, značit, on zdes' ne probegal.

Prava li Anna?

Maria invites Anna to explore the paths in the forest. Maria says to Anna: If the boar has run through here, it means that its footprint is imprinted on the ground. Anna reasons aloud: If the boar's footprint is not imprinted on the ground, then it has not run through here. Is Anna right?

Marija i Anna provodili podrugu na poezd i teper' sidjat v privokzal'nom kafe. Marija govorit Anne: Esli poezd otpravljaetsja, značit, provožajuščie vyšli iz vagona. Anna rassuždaet vslux: Esli provožajuščie ne vyšli iz vagona, značit, poezd ne otpravljaetsja. Prava li Anna?

Maria and Anna accompanied their friend to the train and are now sitting in the station cafe. Maria says to Anna: If the train is leaving, then the people seeing off have got out of the carriage. Anna reasons aloud: If the people seeing off have not got out of the carriage, then the train is not leaving.

Is Anna right?

Marija i Anna večerom položili syr na pol. Utrom Marija govorit Anne: Esli v dome zavelas' myš', značit, syr na polu s"eden. Anna rassuždaet vslux: Esli syr na polu ne s"eden, značit, v dome ne zavelas' myš'.

Prava li Anna?

Maria and Anna put the cheese on the floor in the evening. In the morning, Maria says to Anna: If there is a mouse in the house, then the cheese on the floor has been eaten. Anna reasons aloud: If the cheese on the floor has not been eaten, then there is no mouse in the house. Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja vyjti v sad. Marija govorit Anne: Esli v sad priletali ptitsy, značit, jagody pokljovany. Anna rassuždaet vslux: Esli jagody ne pokljovany, značit, v sad ne priletali ptitsy.

Prava li Anna?

Maria and Anna are about to go out into the garden. Maria says to Anna: If the birds have flown into the garden, then the berries are pecked. Anna reasons aloud: If the berries are not pecked, then the birds have not flown into the garden. Is Anna right?

Causal raz-conditionals

Marija i Anna iz okna videli, čto šol dožd', no ne videli dorogi. Marija govorit Anne: Raz byl dožd', značit, na ulitse pojavilis' luži. Anna rassuždaet vslux: Esli by na ulitse ne pojavilis' luži, značit, ne bylo by doždja.

Prava li Anna?

Maria and Anna saw from the window that it was raining, but they did not see the road. Maria says to Anna: Since it was raining, puddles appeared on the street. Anna reasons aloud: If there had been no puddles on the street, then it had not rained. Is Anna right?

Marija i Anna ne doma, no znajut, čto k sosedjam priexali vnuki. Marija govorit Anne: Raz k sosedjam priexali vnuki, značit, u nas doma sejčas slyšen detskij krik. Anna rassuždaet vslux: Esli by u nas doma sejčas ne byl slyšen detskij krik, značit, k sosedjam ne priexali by vnuki. Prava li Anna?

Maria and Anna are not at home, but they know that grandchildren have come to the neighbors. Maria says to Anna: Since the grandchildren have come to the neighbors, a children's cry is heard at home now. Anna reasons aloud: If a children's scream were not heard at home, then the grandchildren had not come to the neighbors. Is Anna right?

Marija i Anna vyšli iz kontsertnogo zala i slyšat, čto kontsert okončen. Marija govorit Anne: Raz kontsert okončen, značit, v zale vključili svet. Anna rassuždaet vslux: Esli by v zale ne vključili svet, značit, kontsert ne byl by okončen.

Prava li Anna?

Maria and Anne left the concert hall and hear that the concert is over. Maria says to Anna: Since the concert is over, the lights have been turned on in the hall. Anna reasons aloud: If the lights had not been turned on in the hall, then the concert would not be over. Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto noč'ju byl štorm. Utrom, sobirajas' na pljaž, Marija govorit Anne: Raz noč'ju byl štorm, značit, na beregu est' vodorosli. Anna rassuždaet vslux: Esli by na beregu ne bylo vodoroslej, značit, noč'ju ne bylo by štorma. Prava li Anna?

Maria and Anna know that there has been a storm at night. In the morning, going to the beach, Maria says to Anna: Since there has been a storm at night, there are algae on the shore. Anna reasons aloud: If there were no algae on the shore, then there had been no storm at night. Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto ix sosedi vyzvali skoruju pomošć'. Skoraja priezžaet očen' bystro. Marija govorit Anne: Raz sosedi vyzvali skoruju, značit, vrači podnimajutsja po lestnitse. Anna rassuždaet vslux: Esli by vrači ne podnimalis' po lestnitse, značit, sosedi ne vyzyvali by skoruju. Prava li Anna?

Maria and Anna know that their neighbors have called an ambulance. The ambulance arrives very quickly. Maria says to Anna: Since the neighbors called an ambulance, the doctors are going up the stairs. Anna reasons aloud: If the doctors were not going up the stairs, then the neighbors had not called an ambulance.

Is Anna right?

Marija i Anna prosjat bibliotekarja vydat' im odnu knigu. Eta kniga populjarna sredi čitatelej biblioteki. Marija govorit Anne: Raz knigu mnogo čitali, značit, ejo stranitsy potrjopany. Anna rassuždaet vslux: Esli by stranitsy knigi ne byli potrjopany, značit, ejo nemnogo čitali. Prava li Anna?

Maria and Anna ask the librarian to give them one book. This book is popular among the library's users. Maria says to Anna: Since the book has been read a lot, its pages are frayed. Anna reasons aloud: If the pages of the book were not frayed, then it had been read a little. Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto dali otoplenie, no oni sejčas ne doma. Marija govorit Anne: Raz dali otoplenie, značit, doma sejčas teplo. Anna rassuždaet vslux: Esli by doma sejčas ne bylo teplo, značit, otoplenija by ne dali.

Prava li Anna?

Maria and Anna know that heating has been given, but they are not at home now. Maria says to Anna: Since heating has been given, it is warm at home now. Anna reasons aloud: If the house were not warm, then heating had not been given. Is Anna right?

Marija i Anna utrom videli, kak rabočie razgružali mašinu s xlebom. Dnjom Marija govorit Anne: Raz svežij xleb zavezli utrom, značit, on prodajotsja sejčas v magazine. Anna rassuždaet vslux: Esli by v magazine ne prodavalsja svežij xleb, značit, ego ne zavezli by segodnja utrom. Prava li Anna?

Maria and Anna saw the workers unloading the truck with bread in the morning. In the afternoon, Maria says to Anna: Since the fresh bread has been delivered in the morning, it is sold in the store now. Anna reasons aloud: If fresh bread were not sold in the store, it had not been delivered. Is Anna right?

Marija i Anna idut po lesu i vidjat, čto rjadom probežal kaban. Marija govorit Anne: Raz kaban zdes' probežal, značit, na zemle otpečatalsja ego sled. Anna rassuždaet vslux: Esli by na zemle ne otpečatalsja sled kabana, značit, on by zdes' ne probegal.

Prava li Anna?

Maria and Anna are walking through the forest and see that a boar has run nearby. Maria says to Anna: Since the boar ran here, its footprint is imprinted on the ground. Anna reasons aloud: If the boar's footprint had not been imprinted on the ground, then it had not run here. Is Anna right?

Marija i Anna sidjat v vagone i vidjat, čto provožajuščie vyšli iz vagona. Marija govorit Anne: Raz provožajuščie vyšli iz vagona, značit, poezd otpravljaetsja. Anna rassuždaet vslux: Esli by poezd ne otpravljalsja, značit, provožajuščie ne vyšli by iz vagona.

Prava li Anna?

Maria and Anna are sitting in the carriage and see that the people seeing off have left the carriage. Maria says to Anna: Since the people seeing off have left the carriage, the train is leaving. Anna reasons aloud: If the train did not leave, then the people seeing off had not left the carriage. Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto v dome zavelas' myš'. Večerom oni položili syr na pol. Utrom Marija govorit Anne: Raz v dome zavelas' myš', značit, syr na polu s"eden. Anna rassuždaet vslux: Esli by syr na polu ne byl s"eden, značit, v dome by ne zavelas' myš'.

Prava li Anna?

Maria and Anna know that there is a mouse in the house. In the evening, they put the cheese on the floor. In the morning, Maria tells Anna: Since there is a mouse in the house, the cheese on the floor has been eaten. Anna reasons aloud: If the cheese on the floor had not been eaten, then there had not been a mouse in the house.

Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja vyjti v sad i znajut, čto tuda priletali ptitsy. Marija govorit Anne: Raz v sad priletali ptitsy, značit, jagody pokljovany. Anna rassuždaet vslux: Esli by jagody ne byli pokljovany, značit, v sad ne priletali by ptitsy.

Prava li Anna?

Maria and Anna are about to go out into the garden and know that the birds have flown there. Maria says to Anna: Since the birds have flown into the garden, the berries are pecked. Anna reasons aloud: If the berries were not pecked, then the birds had not flown into the garden. Is Anna right?

Anna i Marija znajut, čto utrom na ulitse byl sil'nyj veter. Večerom oni vyxodjat guljat' v park. Marija govorit Anne: Raz byl sil'nyj veter, značit, list'ja v parke ležat na zemle. Anna rassuždaet vslux: Esli by list'ja v parke ne ležali na zemle, značit, ne bylo by sil'nogo vetra. Prava li Anna?

Anna and Maria know that there has been a strong wind outside this morning. In the evening, they go for a walk in the park. Maria says to Anna: Since there has been a strong wind, the leaves in the park are on the ground. Anna reasons aloud: If the leaves in the park were not on the ground, then there had not been a strong wind. Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto Novyj god nastupil. Oni probirajutsja k jolke. Marija govorit Anne: Raz Novyj god nastupil, značit, podarki pod jolkoj. Anna rassuždaet vslux: Esli by podarki ne byli pod jolkoj, značit, Novyj god by ne nastupil.

Prava li Anna?

Maria and Anna know that the New Year has arrived. They are making their way to the Christmas tree. Maria says to Anna: Since the New Year has come, the gifts are under the tree. Anna reasons aloud: If the gifts were not under the tree, then the New Year had not come. Is Anna right?

Marija i Anna utrom igrajut v detskoj komnate. Oni slyšat, čto papa prošol v kabinet. Marija govorit Anne: Raz papa uže prosnulsja, značit, komp'juter rabotaet. Anna rassuždaet vslux: Esli by komp'juter ne rabotal, značit, papa eščjo spal by. Prava li Anna?

Maria and Anna are playing in the children's room in the morning. They hear that Dad has gone into the office. Maria says to Anna: Since Dad is already awake, the computer is working. Anna reasons aloud: If the computer were not working, then Dad would still be asleep. Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto ix brat Ivan mnogo xodit peškom. Oni edut k nemu. Marija govorit Anne: Raz Ivan mnogo xodit peškom, značit, ego botinki stoptany. Anna rassuždaet vslux: Esli by botinki Ivana ne byli stoptany, značit, on nemnogo xodil by peškom. Prava li Anna?

Maria and Anna know that their brother Ivan walks a lot. They are going to him. Maria says to Anna: Since Ivan walks a lot, his shoes are worn out. Anna reasons aloud: If Ivan's shoes were not worn out, then he would not walk much. Is Anna right?

Marija i Anna prišli v kassu pokupat' bilety. No bilety byli vse rasprodany. Marija govorit Anne: Raz bilety rasprodany, značit, kontsert pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju. Anna rassuždaet vslux: Esli by kontsert ne pol'zovalsja bol'šoj populjarnost'ju, značit, bilety ne byli by rasprodany. Prava li Anna?

Maria and Anna came to the ticket office to buy tickets. But the tickets were all sold out. Maria says to Anna: Since the tickets are sold out, the concert is very popular. Anna reasons aloud: If the concert were not very popular, then the tickets would not be sold out. Is Anna right?

Marija i Anna priexali v posjolok uznat' sud'bu odnogo doma. Odin mestnyj žitel' skazal im, čto v etom dome živut, i ukazal put' k domu. Marija govorit Anne: Raz kto-to živjot v etom dome, značit, iz truby idjot dym. Anna rassuždaet vslux: Esli by iz truby ne šol dym, značit, nikto by ne žil v etom dome.

Prava li Anna?

Maria and Anna came to the village to find out the fate of one house. A local resident told them that someone lived in this house and pointed out the way to the house. Maria says to Anna: Since someone lives in this house, smoke is coming from the chimney. Anna reasons aloud: If smoke were not coming from the chimney, then no one would live in this house. Is Anna right?

Marija i Anna po telefonu uznali, čto rebjata v palatočnom lagere razožgli kostjor. Marija govorit Anne: Raz v lagere razožgli kostjor, značit, tam sejčas paxnet dymom. Anna rassuždaet vslux: Esli by sejčas v lagere ne paxlo dymom, značit, tam ne razožgli by kostjor. Prava li Anna?

Maria and Anna found out by phone that the guys in the tent camp had lit a fire. Maria says to Anna: Since a fire was lit in the camp, there is a smell of smoke now. Anna reasons aloud: If there were no smell, then a fire had not been lit there.

Is Anna right?

K Marii i Anne priexali gosti. Marija govorit Anne: Raz k nam priexali gosti, značit, u pod"ezda priparkovan žoltyj avtomobil'. Anna rassuždaet vslux: Esli by u pod"ezda ne byl priparkovan žoltyj avtomobil', značit, k nam ne priexali by gosti.

Prava li Anna?

Guests have come to Maria and Anna. Maria says to Anna: Since guests have come to us, a yellow car is parked at the entrance. Anna reasons aloud: If there were not a yellow car parked at the entrance, then guests had not come to us. Is Anna right?

Marija i Anna razgovarivajut s fermerom po telefonu. Tot soobščaet im, čto korov prignali k xlevu. Marija govorit Anne: Raz korov prignali k xlevu, značit, na ferme slyšno myčanie. Anna rassuždaet vslux: Esli by na ferme ne bylo slyšno myčanija, značit, korov ne prignali by k xlevu. Prava li Anna?

Maria and Anna are talking to the farmer on the phone. He informs them that the cows have been driven to the barn. Maria says to Anna: Since the cows have been driven to the barn, mooing is heard on the farm. Anna reasons aloud: If no mooing were heard on the farm, then the cows had not been driven to the barn.

Is Anna right?

Marija i Anna katajutsja na velosipedax. Vdrug Anna naexala na čto-to ostroe. Marija govorit Anne: Raz ty naexala na čto-to ostroe, značit, koleso lopnulo. Anna rassuždaet vslux: Esli by koleso ne lopnulo, značit, ja by ne naexala na čto-to ostroe.

Prava li Anna?

Maria and Anna are riding bicycles. Suddenly Anna ran over something sharp. Maria says to Anna: Since you ran over something sharp, the wheel has burst. Anna reasons aloud: If the wheel had not burst, then I had not run over something sharp. Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto ix mama segodnja delala uborku doma. Oni vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Raz mama sdelala uborku, značit, doma čisto. Anna rassuždaet vslux: Esli by doma ne bylo čisto, značit, mama ne delala by uborku. Prava li Anna?

Maria and Anna know that their mother has done cleaning the house today. They are coming back home. Maria says to Anna: Since mother has done the cleaning, the house is clean. Anna reasons aloud: If the house were not clean, then mother had not done the cleaning. Is Anna right?

Marija i Anna dali lekarstvo svoemu mladšemu bratu Vase, kotoryj zabolel. Marija govorit Anne: Raz Vasja prinjal lekarstvo, značit, temperatura ponizilas'. Anna rassuždaet vslux: Esli by temperatura ne ponizilas', značit, Vasja ne prinimal by lekarstva. Prava li Anna?

Maria and Anna gave medicine to their younger brother Vasya, who fell ill. Maria says to Anna: Since Vasya took the medicine, the temperature has dropped. Anna reasons aloud: If the temperature had not dropped, then Vasya had not taken the medicine. Is Anna right?

Diagnostic *esli*-conditionals

Marija i Anna idut po lesu k palatočnomu lagerju. Marija govorit Anne: Esli v lagere sejčas paxnet dymom, značit, tam razožgli kostjor. Anna rassuždaet vslux: Esli v lagere ne razožgli kostjor, značit, tam sejčas ne paxnet dymom. Prava li Anna?

Maria and Anna are walking through the forest to the tent camp. Maria says to Anna: If there is a smell of smoke in the camp, then a fire has been lit there. Anna reasons aloud: If a fire has not been lit in the camp, then there is no smell of smoke there.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli u pod"ezda priparkovan žoltyj avtomobil', značit, k nam priexali gosti. Anna rassuždaet vslux: Esli k nam ne priexali gosti, značit, u pod"ezda ne priparkovan žoltyj avtomobil'.

Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If a yellow car is parked at the entrance, then guests have come to visit us. Anna reasons aloud: If guests have not come to us, then a yellow car is not parked at the entrance. Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja s fermy v gorod. Marija govorit Anne: Esli na ferme slyšno myčanie, značit, korov prignali k xlevu. Anna rassuždaet vslux: Esli korov ne prignali k xlevu, značit, na ferme ne slyšno myčanija.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going from the farm to the city. Maria says to Anna: If mooing is heard on the farm, then the cows have been driven to the barn. Anna reasons aloud: If the cows have not been driven to the barn, then mooing is not heard on the farm. Is Anna right?

Marija i Anna obsuždajut nedavnjuju velosipednuju progulku. Marija govorit Anne: Esli koleso lopnulo, značit, ty naexala na čto-to ostroe. Anna rassuždaet vslux: Esli ja ne naexala na čto-to ostroe, značit, koleso ne lopnulo.

Prava li Anna?

Maria and Anna are discussing a recent bike ride. Maria says to Anna: If the wheel burst, then you ran over something sharp. Anna reasons aloud: If I did not run over something sharp, then the wheel did not burst.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli doma čisto, značit, mama sdelala uborku. Anna rassuždaet vslux: Esli mama ne delala uborku, značit, doma grjazno. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If the house is clean, then mother has done the cleaning. Anna reasons aloud: If mother has not done the cleaning, then the house is not clean.

Is Anna right?

Marija i Anna lečat svoego mladšego brata Vasju. Marija govorit Anne: Esli temperatura ponizilas', značit, Vasja prinjal lekarstvo. Anna rassuždaet vslux: Esli Vasja ne prinimal lekarstvo, značit, temperatura ne ponizilas'.

Prava li Anna?

Maria and Anna are healing their younger brother Vasya. Maria says to Anna: If the temperature dropped, then Vasya took the medicine. Anna reasons aloud: If Vasya did not take the medicine, then the temperature did not drop.

Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja vyjti na ulitsu. Marija govorit Anne: Esli na ulitse pojavilis' luži, značit, byl dožd'. Anna rassuždaet vslux: Esli ne bylo doždja, značit, na ulitse ne pojavilis' luži. Prava li Anna?

Maria and Anna are about to go outside. Maria says to Anna: If there are puddles on the street, then it has been raining. Anna reasons aloud: If it has not been raining, then there are no puddles on the street.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja s progulki domoj. Marija govorit Anne: Esli u nas doma sejčas slyšen detskij krik, značit, k sosedjam priexali vnuki. Anna rassuždaet vslux: Esli k sosedjam ne priexali vnuki, značit, u nas doma sejčas ne slyšen detskij krik. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home after a walk. Maria says to Anna: If a children's cry is heard at home now, then the grandchildren have come to the neighbors. Anna reasons aloud: If the grandchildren have not come to the neighbors, then a children's cry is not heard at home now. Is Anna right?

Marija i Anna vyšli iz kontsertnogo zala. Marija govorit Anne: Esli v zale vključili svet, značit, kontsert okončen. Anna rassuždaet vslux: Esli kontsert ne okončen, značit, v zale ne vključili svet. Prava li Anna?

Maria and Anna left the concert hall. Maria says to Anna: If the lights are turned on in the hall, then the concert is over. Anna reasons aloud: If the concert is not over, then the lights in the hall are not turned on.

Is Anna right?

Marija i Anna utrom sobirajutsja na pljaž. Marija govorit Anne: Esli noč'ju byl štorm, značit, na beregu est' vodorosli. Anna rassuždaet vslux: Esli na beregu net vodoroslej, značit, noč'ju ne bylo štorma.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to the beach in the morning. Maria says to Anna: If there has been a storm at night, then there are algae on the shore. Anna reasons aloud: If there are no algae on the shore, then there has been no storm at night.

Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto sosedi sobiralis' vyzvat' skoruju pomošč'. Marija govorit Anne: Esli vrači podnimajutsja po lestnitse, značit, sosedi vyzvali skoruju. Anna rassuždaet vslux: Esli sosedi ne vyzyvali skoruju, značit, vrači ne podnimajutsja po lestnitse.

Prava li Anna?

Maria and Anna know that the neighbors were going to call an ambulance. Maria says to Anna: If the doctors are going up the stairs, then the neighbors have called an ambulance Anna reasons aloud: If the neighbors have not called an ambulance, then the doctors are not going up the stairs. Is Anna right?

Marija i Anna xotjat vzjat' v biblioteke odnu knigu. Marija govorit Anne: Esli stranitsy knigi potrjopany, značit, ejo mnogo čitali. Anna rassuždaet vslux: Esli knigu nemnogo čitali, značit, ejo stranitsy ne potrjopany.

Prava li Anna?

Maria and Anna want to borrow a book from the library. Maria says to Anna: If the pages of the book are frayed, then it has been read a lot. Anna reasons aloud: If the book has not been read a lot, then its pages are not frayed.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Marija govorit Anne: Esli doma sejčas teplo, značit, dali otoplenie. Anna rassuždaet vslux: Esli ne dali otoplenie, značit, doma sejčas xolodno. Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. Maria says to Anna: If it is warm at home, then heating has been given. Anna reasons aloud: If heating has not been given, then it is not warm at home. Is Anna right?

Marija i Anna napravljajutsja k magazinu. Marija govorit Anne: Esli v magazine prodajotsja svežij xleb, značit, ego zavezli segodnja utrom. Anna rassuždaet vslux: Esli svežij xleb ne zavezli segodnja utrom, značit, v magazine on ne prodajotsja.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to the store. Maria says to Anna: If fresh bread is sold in the store, then it has been delivered this morning. Anna reasons aloud: If the fresh bread has not been delivered, then it is not sold in the store.

Is Anna right?

Marija predlagaet Anne izučit' tropinki v lesu. Marija govorit Anne: Esli na zemle otpečatalsja sled kabana, značit, on zdes' probegal. Anna rassuždaet vslux: Esli kaban zdes' ne probegal, značit, na zemle ne otpečatalsja ego sled.

Prava li Anna?

Maria invites Anna to explore the paths in the forest. Maria says to Anna: If the boar's footprint is imprinted on the ground, then it has run through here. Anna reasons aloud: If the boar has not run through, then its footprint is not imprinted on the ground. Is Anna right?

Marija i Anna provodili podrugu na poezd i teper' sidjat v privokzal'nom kafe. Marija govorit Anne: Esli provožajuščie vyšli iz vagona, značit, poezd otpravljaetsja. Anna rassuždaet vslux: Esli poezd ne otpravljaetsja, značit, provožajuščie ne vyšli iz vagona. Prava li Anna?

Maria and Anna accompanied their friend to the train and are now sitting in the station cafe. Maria says to Anna: If the people seeing off got out of the carriage, then the train is leaving. Anna reasons aloud: If the train is not leaving, then the people seeing off did not get out of the carriage. Is Anna right?

Marija i Anna večerom položili syr na pol. Utrom Marija govorit Anne: Esli syr na polu s"eden, značit, v dome zavelas' myš'. Anna rassuždaet vslux: Esli v dome ne zavelas' myš', značit, syr na polu ne s"eden.

Prava li Anna?

Maria and Anna put the cheese on the floor in the evening. In the morning, Maria says to Anna: If the cheese on the floor is eaten, then there is a mouse in the house. Anna reasons aloud: If there is no mouse in the house, then the cheese on the floor is not eaten. Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja vyjti v sad. Marija govorit Anne: Esli jagody pokljovany, značit, v sad priletali ptitsy. Anna rassuždaet vslux: Esli v sad ne priletali ptitsy, značit, jagody ne pokljovany. Prava li Anna?

Maria and Anna are about to go out into the garden. Maria says to Anna: If the berries are pecked, then birds have flown into the garden. Anna reasons aloud: If birds have not flown into the garden, then the berries are not pecked.

Is Anna right?

Anna i Marija sobirajutsja na progulku v park. Marija govorit Anne: Esli list'ja v parke ležat na zemle, značit, byl sil'nyj veter. Anna rassuždaet vslux: Esli ne bylo sil'nogo vetra, značit, list'ja v parke ne ležat na zemle.

Prava li Anna?

Anna and Maria are going for a walk in the park. Maria says to Anna: If the leaves in the park are on the ground, then there has been a strong wind. Anna reasons aloud: If there has been no strong wind, then the leaves in the park are not on the ground. Is Anna right?

Marija i Anna noč'ju probirajutsja k jolke. Marija govorit Anne: Esli podarki pod jolkoj, značit, Novyj god nastupil. Anna rassuždaet vslux: Esli Novyj god ne nastupil, značit, podarkov net pod jolkoj.

Maria and Anna are making their way to the Christmas tree at night. Maria says to Anna: If the gifts are under the tree, then the New Year has come. Anna reasons aloud: If the New Year has not come, then there are no gifts under the tree. Is Anna right?

Marija i Anna utrom igrajut v detskoj komnate. Marija govorit Anne: Esli komp'juter rabotaet, značit, papa uže prosnulsja. Anna rassuždaet vslux: Esli papa eščjo spit, značit, komp'juter ne rabotaet.

Prava li Anna?

Maria and Anna are playing in the children's room in the morning. Maria says to Anna: If the computer is working, then Dad is already awake. Anna reasons aloud: If Dad is still asleep, then the computer is not working.

Is Anna right?

Marija i Anna edut v gosti k ix bratu. Marija govorit Anne: Esli Ivan mnogo xodit peškom, značit, ego botinki stoptany. Anna rassuždaet vslux: Esli botinki Ivana ne stoptany, značit, on nemnogo xodit peškom.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to visit their brother. Maria says to Anna: If Ivan walks a lot, then his shoes are worn out. Anna reasons aloud: If Ivan's shoes are not worn out, then he does not walk a lot.

Is Anna right?

Marija i Anna sobirajutsja kupit' bilety na kontsert. Marija govorit Anne: Esli kontsert pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju, značit, bilety rasprodany. Anna rassuždaet vslux: Esli bilety ne rasprodany, značit, kontsert ne pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju.

Prava li Anna?

Maria and Anna are going to buy tickets for the concert. Maria tells Anna: If the concert is very popular, then the tickets are sold out. Anna reasons aloud: If the tickets are not sold out, then the concert is not very popular.

Is Anna right?

Marija i Anna priexali v posjolok uznať suďbu odnogo doma. Oni idut k etomu domu. Marija govorit Anne: Esli iz truby idjot dym, značit, kto-to živjot v etom dome. Anna rassuždaet vslux: Esli nikto ne živjot v etom dome, značit, iz truby ne idjot dym. Prava li Anna?

Maria and Anna came to the village to find out the fate of a house. They are going to this house. Maria says to Anna: If smoke is coming out of the chimney, then someone lives in this house. Anna reasons aloud: If no one lives in this house, then smoke is not coming out of the chimney. Is Anna right?

Diagnostic raz-conditionals

Marija i Anna doma. Marija ne trogala batarei, no čuvstvuet, čto doma teplo. Marija govorit Anne: Raz doma sejčas teplo, značit, otoplenie dali. Anna rassuždaet vslux: Esli by otoplenija ne dali, značit, doma by sejčas ne bylo teplo.

Prava li Anna?

Maria and Anna are at home. Maria did not touch the batteries, but she feels that it is warm at home. Maria says to Anna: Since it is warm at home now, heating has been given. Anna reasons aloud: If heating had not been given, then it would not be warm at home. Is Anna right?

Marija i Anna v magazine pokupajut xleb. Xleb svežij. Marija govorit Anne: Raz v magazine prodajotsja svežij xleb, značit, ego zavezli segodnja utrom. Anna rassuždaet vslux: Esli by svežij xleb ne zavezli segodnja utrom, značit, v magazine on by ne prodavalsja. Prava li Anna?

Maria and Anna are buying bread in the store. The bread is fresh. Maria says to Anna: Since fresh bread is sold in the store, it has been delivered this morning. Anna reasons aloud: If fresh bread had not been delivered this morning, then it would not be sold in the store. Is Anna right?

Marija i Anna idut po lesu i vdrug vidjat sled kabana. Marija govorit Anne: Raz na zemle otpečatalsja sled kabana, značit, on zdes' probegal. Anna rassuždaet vslux: Esli by kaban zdes' ne probegal, značit, na zemle ne otpečatalsja by ego sled. Prava li Anna?

Maria and Anna are walking through the forest and suddenly see the footprint of a boar. Maria says to Anna: Since the boar's footprint is imprinted on the ground, it has run through here. Anna reasons aloud: If the boar had not run through here, then its footprint would not be imprinted on the ground.

Is Anna right?

Marija i Anna sidjat v vagone. Po gromkogovoritelju ob"javljajut, čto poezd otpravljaetsja. Marija govorit Anne: Raz poezd otpravljaetsja, značit, provožajuščie vyšli iz vagona. Anna rassuždaet vslux: Esli by provožajuščie ne vyšli iz vagona, značit, poezd by ne otpravljalsja. Prava li Anna?

Maria and Anna are sitting in the carriage. The loudspeaker announces that the train is leaving. Maria says to Anna: Since the train is leaving, the people seeing off have left the carriage. Anna reasons aloud: If the people seeing off had not left the carriage, then the train would not be leaving.

Is Anna right?

Marija i Anna večerom položili na pol syr. Utrom oni vidjat, čto syr s"eden. Marija govorit Anne: Raz syr na polu s"eden, značit, v dome zavelas' myš'. Anna rassuždaet vslux: Esli by v dome ne zavelas' myš', značit, syr na polu ne byl by s"eden.

Prava li Anna?

Maria and Anna put cheese on the floor in the evening. In the morning, they see that the cheese is eaten. Maria says to Anna: Since the cheese on the floor is eaten, there is a mouse in the house. Anna reasons aloud: If there were not a mouse in the house, then the cheese on the floor would not be eaten.

Is Anna right?

Marija i Anna vidjat v sadu, čto jagody pokljovany. Marija govorit Anne: Raz jagody pokljovany, značit, v sad priletali ptitsy. Anna rassuždaet vslux: Esli by v sad ne priletali ptitsy, značit, jagody ne byli by pokljovany.

Prava li Anna?

Maria and Anna see in the garden that the berries are pecked. Maria says to Anna: Since the berries are pecked, birds have flown into the garden. Anna reasons aloud: If the birds had not flown into the garden, then the berries would not be pecked. Is Anna right?

Anna i Marija guljajut v parke i vidjat opavšie list'ja na zemle. Marija govorit Anne: Raz list'ja v parke ležat na zemle, značit, byl sil'nyj veter. Anna rassuždaet vslux: Esli by ne bylo sil'nogo vetra, značit, list'ja v parke ne ležali by na zemle.

Prava li Anna?

Anna and Maria are walking in the park and see leaves on the ground. Maria says to Anna: Since the leaves in the park are on the ground, there has been a strong wind. Anna reasons aloud: If there had been no strong wind, then the leaves in the park would not be on the ground. Is Anna right?

Marija i Anna vidjat noč'ju, čto podarki pod jolkoj. Marija govorit Anne: Raz podarki pod jolkoj, značit, Novyj god nastupil. Anna rassuždaet vslux: Esli by Novyj god ne nastupil, značit, podarki ne byli by pod jolkoj.

Prava li Anna?

Maria and Anna see at night that the gifts are under the Christmas tree. Maria says to Anna: Since the gifts are under the tree, then the New Year has come. Anna reasons aloud: If the New Year had not come, then the gifts would not be under the tree. Is Anna right?

Marija i Anna utrom igrajut v detskoj komnate. Oni slyšat šum rabotajuščego komp'jutera. Marija govorit Anne: Raz komp'juter rabotaet, značit, papa uže prosnulsja. Anna rassuždaet vslux: Esli by papa eščjo spal, značit, komp'juter by ne rabotal. Prava li Anna?

Maria and Anna are playing in the children's room in the morning. They hear the noise of the running computer. Maria says to Anna: Since the computer is working, then Dad is already awake. Anna reasons aloud: If Dad were still asleep, then the computer would not be working. Is Anna right?

Marija i Anna vidjat, čto u ix brata Ivana botinki stoptany. Marija govorit Anne: Raz botinki Ivana stoptany, značit, on mnogo xodit peškom. Anna rassuždaet vslux: Esli by Ivan nemnogo xodil peškom, značit, ego botinki ne byli by stoptany.

Prava li Anna?

Maria and Anna see that the shoes of their brother Ivan are worn out. Maria says to Anna: Since Ivan's shoes are worn out, he walks a lot. Anna reasons aloud: If Ivan had not walked a lot, his shoes would not be worn out.

Is Anna right?

Marija i Anna znajut, čto vse ix druz'ja i znakomye idut na kontsert. Oni poka ne pokupali bilety. Marija govorit Anne: Raz kontsert pol'zuetsja bol'šoj populjarnost'ju, značit, bilety rasprodany. Anna rassuždaet vslux: Esli by bilety ne byli rasprodany, značit, kontsert ne pol'zovalsja by bol'šoj populjarnost'ju.

Prava li Anna?

Maria and Anna know that all their friends and acquaintances are going to the concert. They have not bought tickets yet. Maria says to Anna: Since the concert is very popular, the tickets are sold out. Anna reasons aloud: If the tickets were not sold out, then the concert would not be very popular.

Is Anna right?

Marija i Anna guljajut po posjolku i vidjat, čto iz truby odnogo doma idjot dym. Marija govorit Anne: Raz iz truby idjot dym, značit, kto-to živjot v etom dome. Anna rassuždaet vslux: Esli by nikto ne žil v etom dome, značit, iz truby by ne šol dym.

Prava li Anna?

Maria and Anna are walking around the village and see that smoke is coming out of the chimney of one house. Maria says to Anna: Since smoke is coming out of the chimney, someone lives in this house. Anna reasons aloud: If no one lived in this house, then smoke would not be coming out of the chimney.

Is Anna right?

Marija i Anna idut po lesu k palatočnomu lagerju i čuvstvujut zapax kostra. Marija govorit Anne: Raz sejčas paxnet dymom, značit, v lagere razožgli kostjor. Anna rassuždaet vslux: Esli by v lagere ne razožgli kostjor, značit, sejčas ne paxlo by dymom. Prava li Anna?

Maria and Anna are walking through the woods to the tent camp and smell the fire. Maria says to Anna: Since there is a smell of smoke, the fire has been lit in the camp. Anna reasons aloud: If the fire had not been lit, then there would not be a smell of smoke.

Is Anna right?

Marija i Anna vozvraščajutsja domoj. Oni vidjat rjadom s pod"ezdom žoltyj avtomobil'. Marija govorit Anne: Raz u pod"ezda priparkovan žoltyj avtomobil', značit, k nam priexali gosti. Anna rassuždaet vslux: Esli by k nam ne priexali gosti, značit, u pod"ezda ne byl by priparkovan žoltyj avtomobil'.

Prava li Anna?

Maria and Anna are coming back home. They see a yellow car next to the entrance. Maria says to Anna: Since a yellow car is parked at the entrance, guests have come to visit us. Anna reasons aloud: If guests had not come to us, then a yellow car would not be parked at the entrance. Is Anna right?

Marija i Anna na ferme. Oni slyšat myčanie. Marija govorit Anne: Raz na ferme slyšno myčanie, značit, korov prignali k xlevu. Anna rassuždaet vslux: Esli by korov ne prignali k xlevu, značit, na ferme ne bylo by slyšno myčanija.

Prava li Anna?

Maria and Anna are at the farm. They hear mooing. Maria says to Anna: Since mooing is heard on the farm, the cows have been driven to the barn. Anna reasons aloud: If the cows had not been driven to the barn, then there would be no mooing on the farm. Is Anna right?

Marija i Anna vernulis' domoj posle velosipednoj progulki. Oni vidjat, čto u Anny koleso lopnulo. Marija govorit Anne: Raz koleso lopnulo, značit, ty naexala na čto-to ostroe. Anna rassuždaet vslux: Esli by koleso ne lopnulo, značit, ja by ne naexala na čto-to ostroe. Prava li Anna?

Maria and Anna have come back home after cycling. They see that Anna's wheel has burst. Maria says to Anna: Since the wheel burst, you ran over something sharp. Anna reasons aloud: If the wheel had not burst, then I would not have run over something sharp. Is Anna right?

Marija i Anna prixodjat domoj i vidjat, čto doma čisto. Marija govorit Anne: Raz doma čisto, značit, mama sdelala uborku. Anna rassuždaet vslux: Esli by mama ne delala uborku, značit, doma ne bylo by čisto.

Prava li Anna?

Maria and Anna come home and see that it is clean in the house. Maria says to Anna: Since it is clean in the house, then mother has done the cleaning. Anna reasons aloud: If mother had not done the cleaning, then it would not be clean in the house. Is Anna right?

Marija i Anna izmerili temperaturu svoemu mladšemu bratu Vase, kotoryj zabolel. Okazalos', čto temperatura ponizilas'. Marija govorit Anne: Raz temperatura ponizilas', značit, Vasja prinjal

lekarstvo. Anna rassuždaet vslux: Esli by Vasja ne prinimal lekarstva, značit, temperatura by ne ponizilas'.

Prava li Anna?

Maria and Anna took the temperature of their younger brother Vasya, who fell ill. It turned out that the temperature had dropped. Maria says to Anna: Since the temperature dropped, Vasya took the medicine. Anna reasons aloud: If Vasya had not taken the medicine, then the temperature would not have dropped.

Is Anna right?

Marija i Anna doma. Oni vygljanuli v okno i uvideli, čto na ulitse luži. Marija govorit Anne: Raz na ulitse pojavilis' luži, značit, byl dožd'. Anna rassuždaet vslux: Esli by ne bylo doždja, značit, na ulitse ne pojavilis' by luži.

Prava li Anna?

Maria and Anna are at home. They looked out the window and saw that there were puddles on the street. Maria says to Anna: Since puddles are on the street, it has been raining. Anna reasons aloud: If it had not been raining, then there would not be any puddles on the street. Is Anna right?

Marija i Anna slyšat detskij krik. Marija govorit Anne: Raz u nas doma sejčas slyšen detskij krik, značit, k sosedjam priexali vnuki. Anna rassuždaet vslux: Esli by k sosedjam ne priexali vnuki, značit, u nas doma sejčas ne byl by slyšen detskij krik.

Prava li Anna?

Anna and Maria hear the children's cry. Maria says to Anna: Since a children's cry is heard at home now, the grandchildren have come to the neighbors. Anna reasons aloud: If the grandchildren had not come to the neighbors, then a children's cry would not be heard at home right now.

Is Anna right?

Marija i Anna v kontsertnom zale slušajut kontsert. V zale vključili svet. Marija govorit Anne: Raz v zale vključili svet, značit, kontsert okončen. Anna rassuždaet vslux: Esli by kontsert ne byl okončen, značit, v zale ne vključili by svet.

Prava li Anna?

Maria and Anna are listening to a concert in the concert hall. The lights were turned on in the hall. Maria says to Anna: Since the lights have been turned on in the hall, the concert is over. Anna reasons aloud: If the concert were not over, then the lights would not have turned on in the hall.

Is Anna right?

Marija i Anna prixodjat na pljaž i vidjat, čto na beregu est' vodorosli. Marija govorit Anne: Raz na beregu est' vodorosli, značit, noč'ju byl štorm. Anna rassuždaet vslux: Esli by noč'ju ne bylo štorma, značit, na beregu ne bylo by vodoroslej.

Maria and Anna have come to the beach and see that there are algae on the shore. Maria says to Anna: Since there are algae on the shore, there has been a storm last night. Anna reasons aloud: If there had been no storm at night, then there would be no algae on the shore. Is Anna right?

Marija i Anna prixodjat domoj i vidjat, čto vrači podnimajutsja po lestnitse. Marija govorit Anne: Raz vrači podnimajutsja po lestnitse, značit, sosedi vyzvali skoruju. Anna rassuždaet vslux: Esli by sosedi ne vyzvali skoruju, značit, vrači by ne podnimalis' po lestnitse. Prava li Anna?

Maria and Anna have come home and see the doctors going up the stairs. Maria says to Anna: Since the doctors are going up the stairs, then the neighbors have called an ambulance. Anna reasons aloud: If the neighbors had not called an ambulance, then the doctors would not be going up the stairs.

Is Anna right?

Marija i Anna naxodjatsja v biblioteke. Oni vidjat, čto stranitsy odnoj knigi potrjopany. Marija govorit Anne: Raz stranitsy knigi potrjopany, značit, ejo mnogo čitali. Anna rassuždaet vslux: Esli by knigu nemnogo čitali, značit, ejo stranitsy ne byli by potrjopany.

Prava li Anna?

Maria and Anna are in the library. They see that the pages of one book are frayed. Maria says to Anna: Since the pages of the book are frayed, it has been read a lot. Anna reasons aloud: If the book had been read a little, then its pages would not be frayed. Is Anna right?

Practice items used in the first and second experiments

Marija i Anna v magazine. Marija pokazyvaet Anne brjussel'skuju kapustu i govorit: Eto brjussel'skaja kapusta. Anna rassuždaet vslux: Da, eto brjussel'skaja kapusta. Prava li Anna?

Maria and Anna are in the store. Maria shows Anna the Brussels sprouts and says: These are Brussels sprouts. Anna reasons aloud: Yes, these Brussels sprouts. Is Anna right?

Marija i Anna na dače sažajut derev'ja. Marija pokazyvaet Anne jablonju i govorit: Eto jablonja. Anna rassuždaet vslux: Da, eto jablonja. Prava li Anna?

Maria and Anna are planting trees in the country. Maria shows Anna the apple tree and says: This is an apple tree. Anna reasons aloud: Yes, it is an apple tree. Is Anna right?

Marija i Anna v muzee. Marija pokazyvaet Anne ožerel'ja devjatnadtsatogo veka i govorit: Eto ožerel'ja devjatnadtsatogo veka. Anna rassuždaet vslux: Net, eto sovremennye braslety. Prava li Anna?

Maria and Anna are in the museum. Maria shows Anna the nineteenth-century necklaces and says: These are nineteenth-century necklaces Anna reasons aloud: No, these are modern bracelets.

Is Anna right?

Marija i Anna v magazine vybirajut kosmetiku. Marija pokazyvaet Anne krem dlja litsa i govorit: Eto krem dlja litsa. Anna rassuždaet vslux: Net, eto duxi. Prava li Anna?

Maria and Anna are choosing cosmetics in the store. Maria shows Anna a facial cream and says: This is facial cream. Anna reasons aloud: No, it is perfume. Is Anna right?

Marija i Anna risujut. Marija narisovala sinij treugol'nik, pokazyvaet ego Anne i govorit: Eto sinij treugol'nik. Anna rassuždaet vslux: Net, eto zeljonyj kvadrat.

Prava li Anna?

Maria and Anna are painting. Maria draws a blue triangle, shows it to Anna, and says: This is a blue triangle. Anna reasons aloud: No, it is a green square. Is Anna right?

Marija i Anna š'jut sebe odeždu. Marija š'jot letnee plat'je, pokazyvaet ego Anne i govorit: Eto letnee plat'je. Anna rassuždaet vslux: Da, eto letnee plat'je. Prava li Anna?

Maria and Anna sew their own clothes. Maria sews a summer dress, shows it to Anna and says: This is a summer dress. Anna reasons aloud: Yes, it is a summer dress. Is Anna right?

True control items used in the first and second experiments

Marija i Anna risujut. Marija narisovala žoltyj krug, pokazyvaet ego Anne i govorit: Eto žoltyj krug. Anna rassuždaet vslux: Da, eto žoltyj krug. Prava li Anna?

Maria and Anna are painting. Maria draws a yellow circle, shows it to Anna, and says: This is a yellow circle. Anna reasons aloud: Yes, it is a yellow circle. Is Anna right?

Marija i Anna v zooparke. Marija obraščaet vnimanie Anny na pjatnistogo leoparda i govorit Anne: Eto pjatnistyj leopard. Anna rassuždaet vslux: Da, eto pjatnistyj leopard. Prava li Anna?

Maria and Anna are at the zoo. Maria draws Anna's attention to the spotted leopard and says to Anna: This is a spotted leopard. Anna reasons aloud: Yes, it is a spotted leopard. Is Anna right?

Marija i Anna v muzee. Marija pokazyvaet Anne maket drevnej kreposti i govorit: Eto maket drevnej kreposti. Anna rassuždaet vslux: Da, eto maket drevnej kreposti. Prava li Anna?

Maria and Anna are in a museum. Maria shows Anna a mock-up of an ancient fortress and says: This is a mock-up of an ancient fortress. Anna reasons aloud: Yes, this is a mock-up of an ancient fortress.

Is Anna right?

Marija i Anna na kontserte. Marija obraščaet vnimanie Anny na simfoničeskij orkestr i govorit: Eto simfoničeskij orkestr. Anna rassuždaet vslux: Da, eto simfoničeskij orkestr. Prava li Anna?

Maria and Anna are at a concert. Maria draws Anna's attention to the symphony orchestra and says: This is a symphony orchestra. Anna reasons aloud: Yes, this is a symphony orchestra. Is Anna right?

Marija i Anna v magazine vybirajut texniku. Marija pokazyvaet Anne smartfon i govorit: Eto smartfon. Anna rassuždaet vslux: Da, eto smartfon. Prava li Anna?

Maria and Anna are choosing equipment in the store. Maria shows Anna a smartphone and says: This is a smartphone. Anna reasons aloud: Yes, it is a smartphone. Is Anna right?

Marija i Anna listajut semejnyj al'bom. Marija pokazyvaet fotografiju pradeduški i govorit: Eto fotografija pradeduški. Anna rassuždaet vslux: Da, eto fotografija pradeduški. Prava li Anna?

Maria and Anna are leafing through the family album. Maria shows a picture of her great-grandfather and says: This is a picture of my great-grandfather. Anna reasons aloud: Yes, this is a picture of your great-grandfather.

Is Anna right?

Marija i Anna kupili bilety v kino. Marija pokazyvaet Anne bilety i govorit: Eto bilety v kino. Anna rassuždaet vslux: Da, eto bilety v kino.

Maria and Anna bought movie tickets. Maria shows Anna the tickets and says: These are movie tickets. Anna reasons aloud: Yes, these are movie tickets. Is Anna right?

Marija i Anna sobirajut tsvety letom. Marija pokazyvaet Anne oduvančik i govorit: Eto oduvančik. Anna rassuždaet vslux: Da, eto oduvančik. Prava li Anna?

Maria and Anna are picking flowers in the summer. Maria shows Anna a dandelion and says: This is a dandelion. Anna reasons aloud: Yes, it is a dandelion. Is Anna right?

Marija i Anna smotrjat po televizoru futbol'nyj matč. Marija govorit Anne: Eto futbol'nyj matč. Anna rassuždaet vslux: Da, eto futbol'nyj matč. Prava li Anna?

Maria and Anna are watching a football match on TV. Maria says to Anna: This is a football match. Anna reasons aloud: Yes, this is a football match. Is Anna right?

Marija i Anna vmeste gotovjat užin. Marija pokazyvaet Anne salat Oliv'je, kotoryj ona prigotovila, i govorit: Eto salat Oliv'je. Anna rassuždaet vslux: Da, eto salat Oliv'je. Prava li Anna?

Maria and Anna are making dinner together. Maria shows Anna the Olivier salad she made and says: This is an Olivier salad. Anna reasons aloud: Yes, it is an Olivier salad. Is Anna right?

Marija i Anna vmeste delajut remont. Marija pokazyvaet Anne oboi, kotorye ona kupila, i govorit: Eto novye oboi. Anna rassuždaet vslux: Da, eto novye oboi. Prava li Anna?

Maria and Anna are making repairs together. Maria shows Anna the wallpaper she bought and says: This is new wallpaper. Anna reasons aloud: Yes, this is new wallpaper. Is Anna right?

Marija i Anna v biblioteke. Marija pokazyvaet Anne slovar' russkogo jazyka i govorit: Eto slovar' russkogo jazyka. Anna rassuždaet vslux: Da, eto slovar' russkogo jazyka. Prava li Anna?

Maria and Anna are in the library. Maria shows Anna a dictionary of the Russian language and says: This is a dictionary of the Russian language. Anna reasons aloud: Yes, it is a dictionary of the Russian language.

Is Anna right?

False control items used in the first and second experiments

Marija i Anna v zooparke. Marija obraščaet vnimanie Anny na burogo medvedja i govorit Anne: Eto buryj medved'. Anna rassuždaet vslux: Net, eto belaja kuropatka.

Prava li Anna?

Maria and Anna are at the zoo. Maria draws Anna's attention to a brown bear and tells Anna: It is a brown bear. Anna reasons aloud: No, it is a white partridge. Is Anna right?

Marija i Anna v magazine. Marija pokazyvaet Anne marokkanskie mandariny i govorit: Eto marokkanskie mandariny. Anna rassuždaet vslux: Net, eto bolgarskij perets. Prava li Anna?

Maria and Anna are in the store. Maria shows Anna the Moroccan tangerines and says: These are Moroccan tangerines. Anna reasons aloud: No, they are bell peppers. Is Anna right?

Marija i Anna š'jut sebe odeždu. Marija š'jot šerstjanye brjuki, pokazyvaet ix Anne i govorit: Eto šerstjanye brjuki. Anna rassuždaet vslux: Net, eto l'njanye šorty.

Prava li Anna?

Maria and Anna are sewing their own clothes. Maria sews woolen trousers, shows them to Anna and says: These are woolen trousers. Anna reasons aloud: No, these are linen shorts. Is Anna right?

Marija i Anna na kontserte. Marija obraščaet vnimanie Anny na skripki i govorit: Eto skripki. Anna rassuždaet vslux: Net, eto kontrabasy. Prava li Anna?

Maria and Anna are at the concert. Maria draws Anna's attention to the violins and says: These are violins. Anna reasons aloud: No, these are double basses. Is Anna right?

Marija i Anna na dače sažajut kusty. Marija pokazyvaet Anne kust smorodiny i govorit: Eto smorodina. Anna rassuždaet vslux: Net, eto malina.

Prava li Anna?

Maria and Anna are planting bushes in the country. Maria shows Anna a blackcurrant bush and says: These are blackcurrants. Anna reasons aloud: No, these are raspberries. Is Anna right?

Marija i Anna vmeste rassmatrivajut fotografii Moskvy. Marija pokazyvaet fotografiju moskovskogo Kremlja i govorit: Eto moskovskij Kreml'. Anna rassuždaet vslux: Net, eto Tret'jakovskaja galereja.

Maria and Anna are having a look at photos of Moscow together. Maria shows Anna a photo of the Moscow Kremlin and says: This is the Moscow Kremlin. Anna reasons aloud: No, this is the Tretyakov Gallery.

Is Anna right?

Marija i Anna priobreli bilety na poezd. Marija pokazyvaet Anne bilety i govorit: Eto bilety na poezd. Anna rassuždaet vslux: Net, eto bilety na samoljot.

Prava li Anna?

Maria and Anna bought train tickets. Maria shows Anna the tickets and says: These are train tickets. Anna reasons aloud: No, these are plane tickets. Is Anna right?

Marija i Anna edut letom na mašine vdol' polja. Marija pokazyvaet Anne podsolnuxi i govorit: Eto podsolnuxi. Anna rassuždaet vslux: Net, eto kukuruza.

Prava li Anna?

Maria and Anna are driving next to a field in the summer. Maria shows Anna the sunflowers and says: These are sunflowers. Anna reasons aloud: No, it is corn. Is Anna right?

Marija i Anna slušajut po radio klassičeskuju muzyku. Marija govorit Anne: Eto klassičeskaja muzyka. Anna rassuždaet vslux: Net, eto sovremennyj rep.

Prava li Anna?

Maria and Anna are listening to classical music on the radio. Maria says to Anna: This is classical music. Anna reasons aloud: No, this is modern rap. Is Anna right?

Marija i Anna vmeste gotovjat obed. Marija pokazyvaet Anne boršč, kotoryj ona prigotovila, i govorit: Eto boršč. Anna rassuždaet vslux: Net, eto goroxovyj sup.

Prava li Anna?

Maria and Anna are making lunch together. Maria shows Anna the borscht which she had made, and says: This is borscht. Anna reasons aloud: No, it is pea soup. Is Anna right?

Marija i Anna vmeste perestavljajut mebel' v komnate. Marija pokazyvaet Anne babuškino kreslo i govorit: Eto babuškino kreslo. Anna rassuždaet vslux: Net, eto deduškin divan. Prava li Anna?

Maria and Anna are rearranging the furniture in the room together. Maria shows Anna her grandmother's chair and says: This is my grandmother's chair. Anna reasons aloud: No, this is your Grandpa's sofa.

Is Anna right?

Marija i Anna guljajut vdol' morja. Marija pokazyvaet Anne meduzu i govorit: Eto meduza. Anna rassuždaet vslux: Net, eto krab.

Prava li Anna?

Maria and Anna are walking along the seashore. Maria shows Anna a jellyfish and says: This is a jellyfish. Anna reasons aloud: No, it is a crab. Is Anna right?